



DE	INFRAe² Thermoschaltsteckdose WiFi		2
SL	INFRAe² Termostikalna vtičnica WiFi		18
HR	INFRAe² Termo uklopna utičnica WiFi		34
CS	INFRAe² Zásuvkový termostat WiFi		50
SK	INFRAe² Zásuvkový termostat WiFi		66

4402.99015.0196 Schuko / šuko
4402.99016.0196 MSK / ČSN



August 2020 - Technische Änderungen vorbehalten

e2 elektro GmbH
T: +43 7281 80200-0

Theodor-Simoneit-Straße 2
F: +43 07281 80200-10

4160 Aigen-Schlägl
Mail: office@e2.at

www.e2.at

DE Bedienungsanleitung

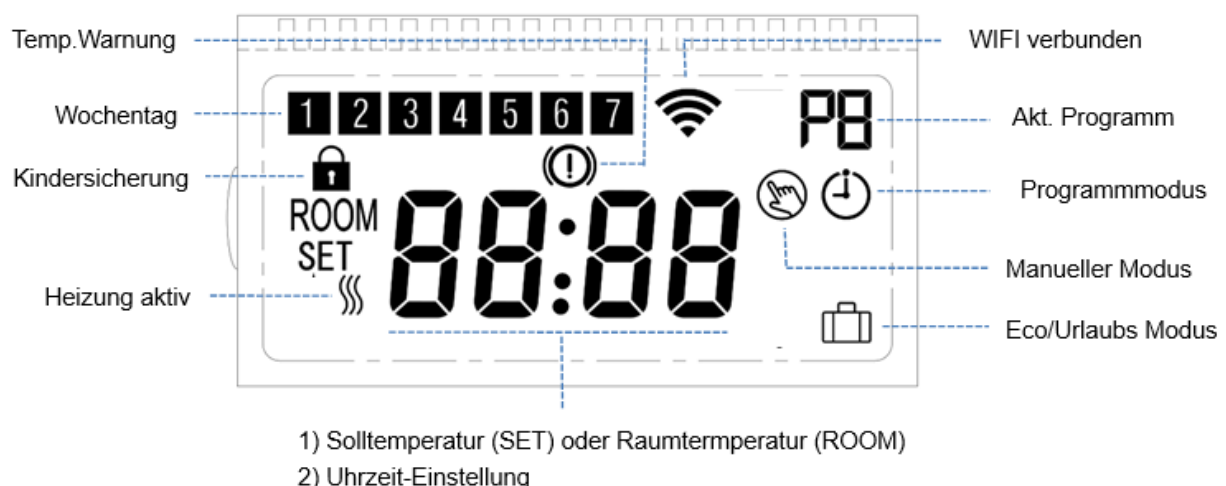
Sicherheitshinweise für Funk-Empfänger Steckdose WiFi:

- Betreiben Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- Setzen Sie das Gerät nicht folgenden Umwelteinflüssen aus: Feuchtigkeit, stetiges Sonnenlicht, Wärmeeinstrahlung, Kälte, Vibrationen.
- Das Gerät enthält keine zu wartenden Teile, das Gehäuse darf nicht geöffnet werden.
- Das Gerät eignet sich nicht zum Freischalten, die Last ist nicht galvanisch vom Netz getrennt. Spannungsfreiheit nur bei gezogenem Stecker.
- Keine Endgeräte an das Gerät anschließen, deren unbeaufsichtigtes Einschalten zu Schäden wie Bränden etc. führen könnten (z. B. Bügeleisen).
- Schalten Sie das Gerät nicht unkontrolliert und nicht ohne Aufsicht.
- Nehmen Sie das Gerät bei sichtbaren Schäden nicht in Betrieb.
- Ziehen Sie bei Störungen das Gerät sofort aus der Steckdose.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, nicht mehrere WiFi-Steckdosen hintereinander stecken.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose in der Nähe des angeschlossenen Gerätes angebracht, leicht zugänglich ist und das Gerät nicht abgedeckt betrieben wird.
- Vermeiden Sie eine Überlastung des Gerätes, diese resultiert in Brandgefahr oder Schäden am Gerät.
- Nehmen Sie keine bauliche Veränderung am Gerät vor.
- Für Sach- oder Personenschäden, welche durch Nicht-Beachtung der Sicherheitshinweise oder unsachgemäße Verwendung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung und es erlischt die Gewährleistung bzw. Garantie!

Bestimmungsgemäße Verwendung:

Die INFRAe² Thermoschaltsteckdose mit WiFi-Steuerung dient ausschließlich dazu, Verbraucher (=elektrische Heizgeräte) die an der Steckdose angeschlossen sind, in trockenen Innenräumen temperaturabhängig ein- und auszuschalten.

Tasten und Anzeigeelemente:



Funktion:

Die INFRAe² Thermoschaltsteckdose WiFi regelt das elektrische Heizgerät, das in die Steckdose eingesteckt ist. Je nach eingestellter Betriebsart (Modus) und aktueller Raumtemperatur wird das Heizgerät ein- oder ausgeschaltet.

Betriebsart, Stelltemperatur und sonstige Einstellungen können auch über die Tuya-App getätigt werden.

Inbetriebnahme:

- in geeignete Steckdose einstecken, Sicherheitshinweise und Netzspannung gemäß Datenblatt beachten. Verbraucher in den Steckdosenadapter einstecken, max. Leistung gemäß Datenblatt beachten!
- Gerät gemäß beiliegender Bedienungsanleitung einstellen.

App herunterladen:

- Laden Sie die App **Tuya Smart** aus dem App Store oder Google Play Store kostenlos auf Ihr Smartphone oder Tablet herunter und öffnen Sie die App.



- Systemvoraussetzungen und Kompatibilität: die jeweiligen Systemvoraussetzungen (z.B. Betriebssystem-Version) der Apps sind zu beachten. Es kann sein, dass die App ihr Endgerät nicht unterstützt.
- Alternativ können Sie zur Steuerung auch die kostenlose App **Smart Life - Smart Living** verwenden, die Bedienung ist im Wesentlichen identisch mit Tuya Smart.



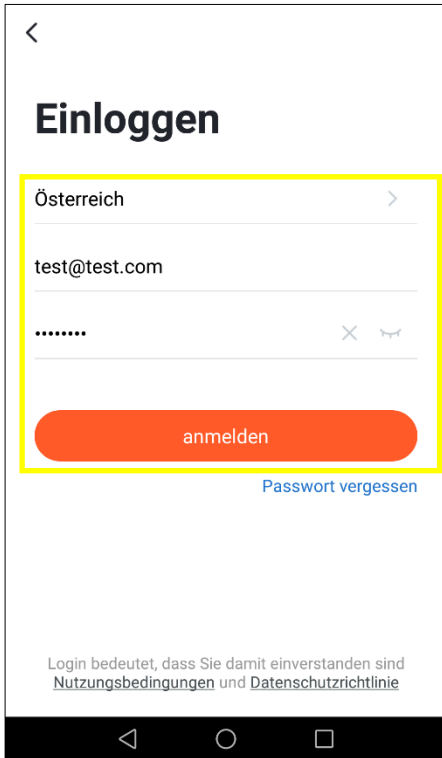
*Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
Apple logo and App Store are trademarks of Apple Inc.*

Versionshinweis: diese Anleitung inkl. Screenshots wurden auf Basis der Android App „Tuya Smart“, Version 3.17.8 (Juli 2020), erstellt.

Anmelden:

Wenn Sie bereits ein Tuya-Konto besitzen bzw. die App schon benutzen, melden Sie sich mit ihren Tuya-Benutzerdaten an: „Einloggen“.

- Wählen Sie Ihr Land aus
- Geben Sie im Feld „Kontonummer“ Ihre **E-Mail-Adresse** ein sowie darunter Ihr Passwort ein



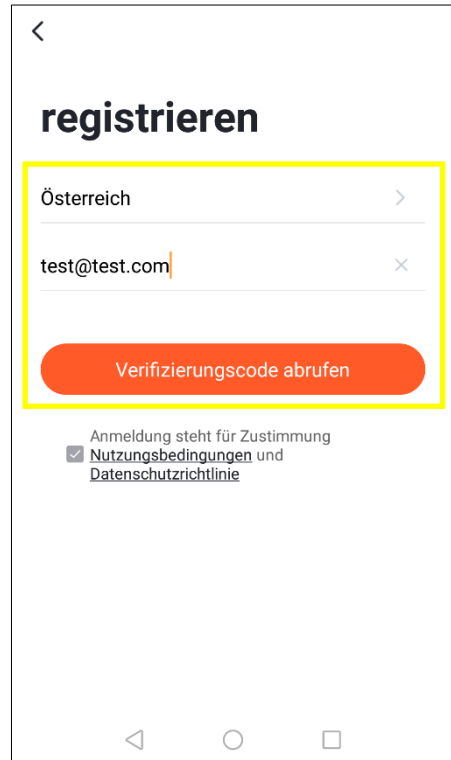

Wenn Sie in der App schon angemeldet sind, überspringen Sie diesen Schritt.

Registrieren:

Wenn Sie noch kein Tuya-Konto besitzen drücken Sie „registrieren“ und folgen Sie dem Registrierungsprozess:

- nach der Auswahl Ihres Landes und der Eingabe Ihrer E-Mailadresse wird Ihnen ein Verifizierungscode zugeschickt.
- Mit diesem Verifizierungscode können Sie ein Passwort festlegen.
- Nach Festlegung des Passworts sind Sie eingeloggt.

Hinweise zum Datenschutz: Tuya Smart erfüllt Datenschutz- und Sicherheitsnormen wie z.B. ISO27017&27018 und erfüllt die EU-DSGVO. Details siehe <https://www.tuya.com/rule>

**Thermoschaltsteckdose in der App hinzufügen - Überblick:**

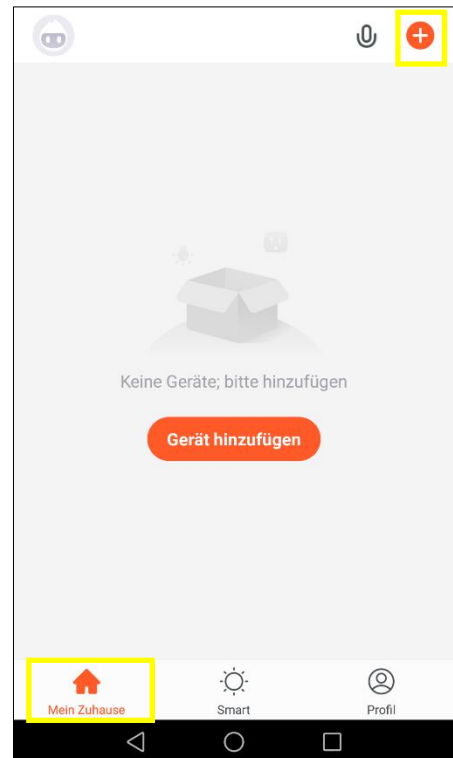
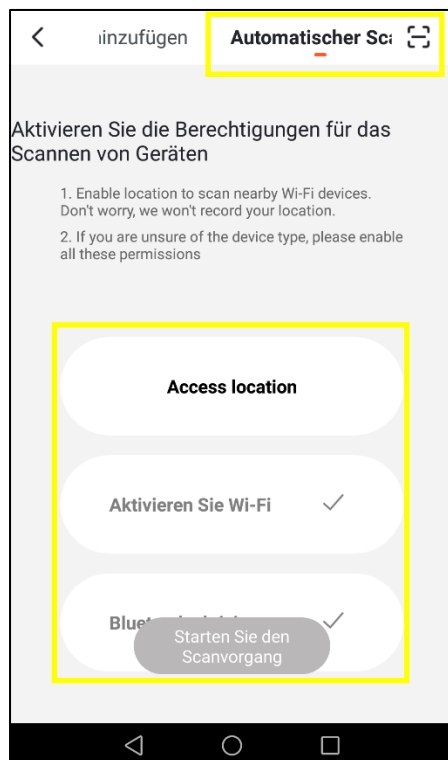
Geräte können in Tuya grundsätzlich auf 2 Varianten hinzugefügt werden:

- Automatisch
- Manuell

Im Folgenden sind beide Varianten beschrieben.

Thermoschaltsteckdose in der App hinzufügen (Variante 1 – automatisch):

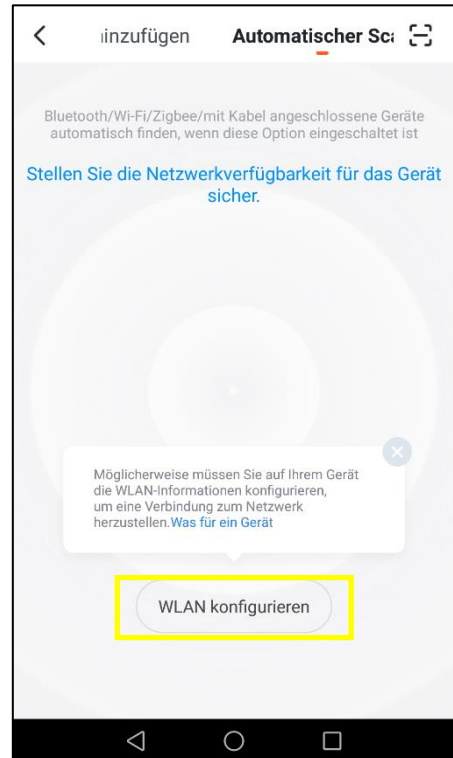
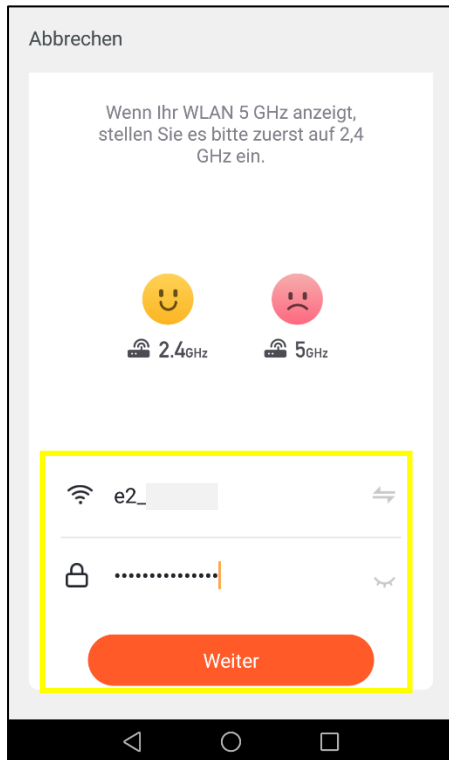
1. Wählen Sie in der App unten „Mein Zuhause“ und drücken Sie rechts oben auf „+“
2. Tippen Sie rechts oben auf „Automatischer Scan“.
3. Setzen Sie die erforderlichen Berechtigungen lt. Hinweisen in der App:
 - WLAN mit 2,4GHz-Signal muss in Ihrem WiFi-Netzwerk verfügbar sein (Sie müssen das in den Router-Einstellungen Ihres WLAN entsprechend einstellen)
 - halten Sie das Passwort für Ihr WLAN bereit
 - aktivieren Sie Bluetooth und Standortdienste



4. Nun „Starten Sie den Scanvorgang“ (falls der Scan nicht bereits automatisch gestartet wurde)

5. Falls Sie zum ersten Mal in Ihrem WLAN ein Gerät zur App hinzufügen müssen Sie „WLAN konfigurieren“ drücken:

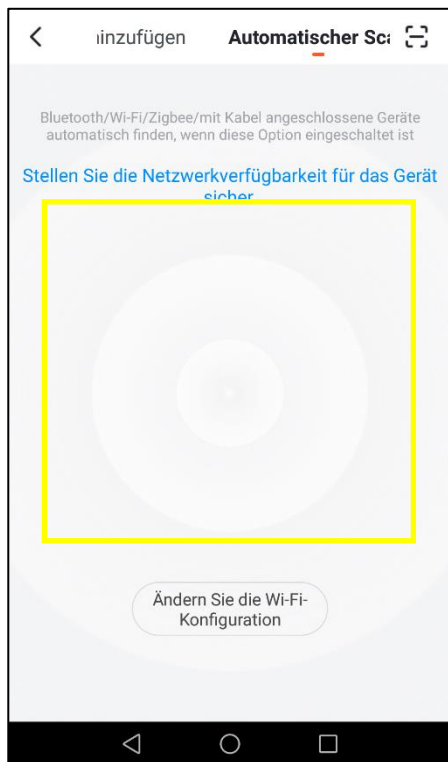
- Wählen Sie ein 2,4 GHz-WLAN aus und geben Sie das WLAN-Passwort ein.
- ACHTUNG: gehen Sie hier sehr sorgsam vor und geben Sie das richtige Passwort ein!



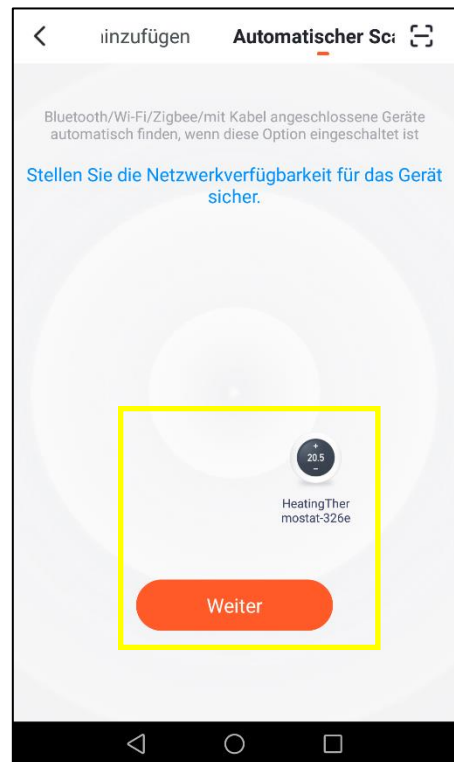
6. **Thermoschaltsteckdose** durch kurzes Drücken der Taste „Ein/Aus“ einschalten (falls noch nicht eingeschaltet ist).
7. Taste „Ein/Aus“ am Gerät so lange drücken, bis das Symbol „WiFi“ erscheint. Anschließend am Gerät die Taste „+“ drücken. Das Symbol „WiFi“ beginnt schnell zu blinken.



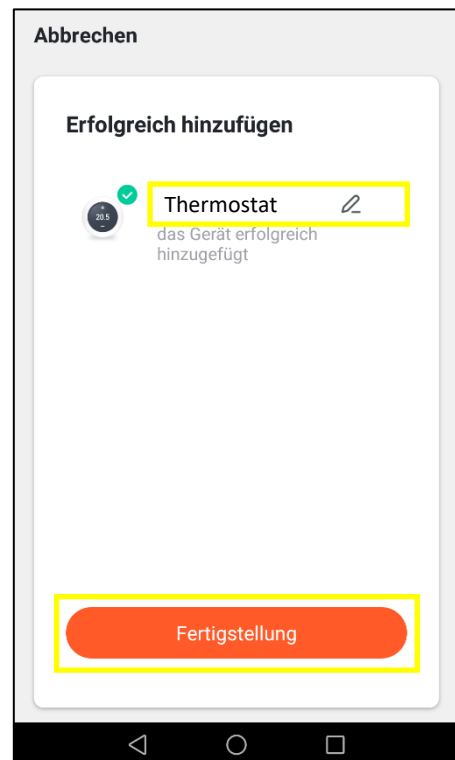
8. Der Suchprozess kann bis zu 3 Minuten dauern.



9. Wenn das Thermostat erkannt wurde, wird es mit einem Symbol dargestellt, drücken Sie „Weiter“.

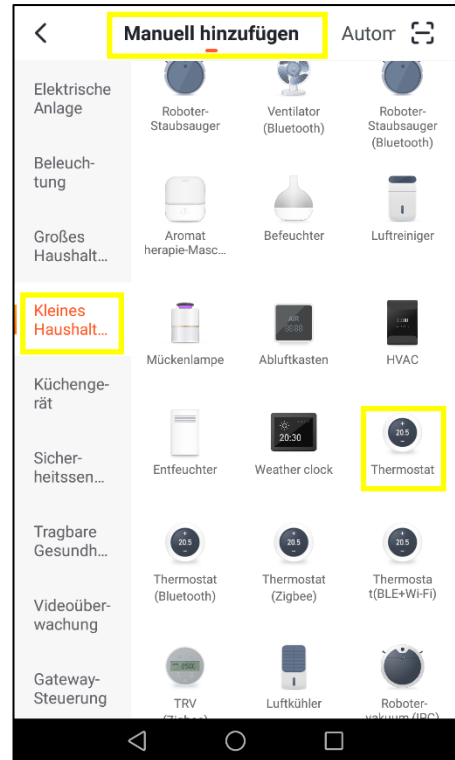
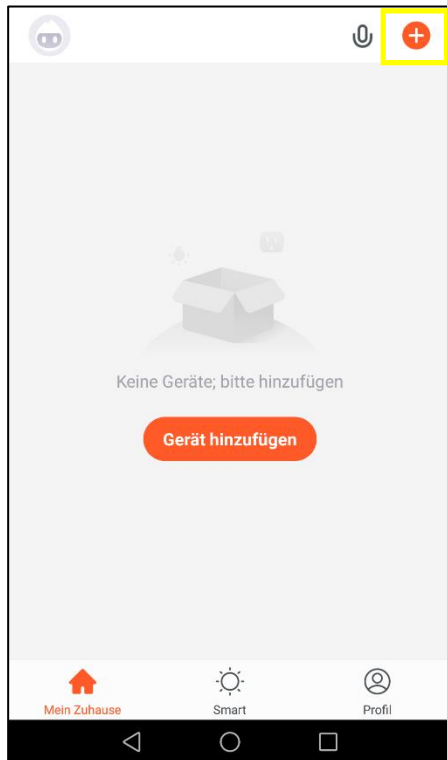


10. Drücken Sie auf den standardmäßig vorgegebenen Namen um die Bezeichnung des Geräts in Ihrer App zu ändern.
11. Drücken Sie „Fertigstellung“ um die Einrichtung abzuschließen, das Gerät steht nun zur Nutzung in der App bereit.

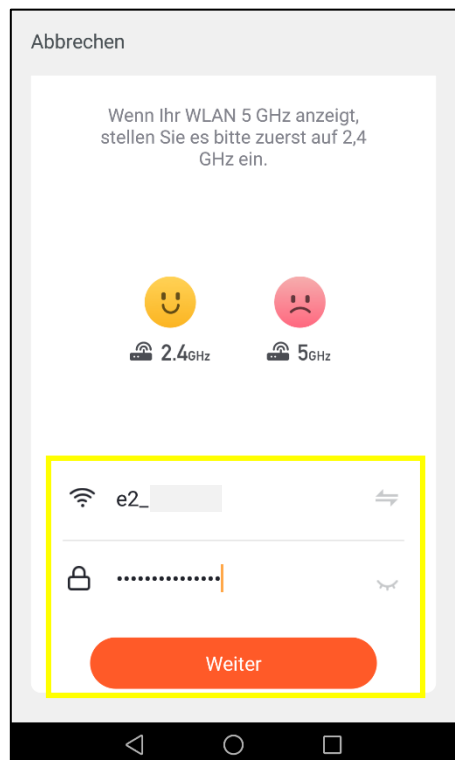


Thermoschaltsteckdose in der App hinzufügen (Variante 2 – manuell):

1. Wählen Sie in der App unten „Mein Zuhause“ und drücken Sie rechts oben auf „+“.
2. Tippen Sie oben auf „Manuell hinzufügen“.
3. Wählen Sie links im Menü „Kleines Haushaltsgerät“ und in der Geräteliste „Thermostat“.



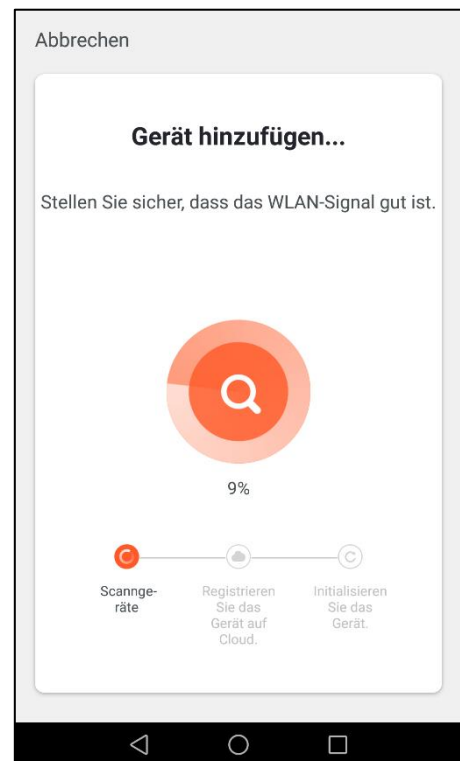
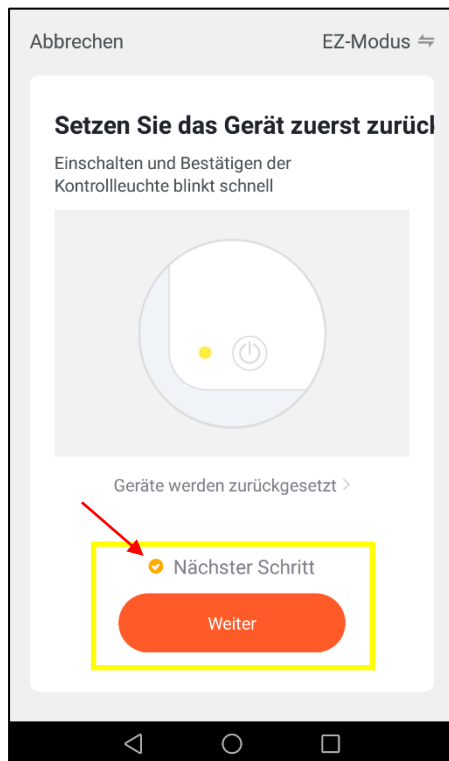
4. Setzen Sie die erforderlichen Berechtigungen lt. Hinweisen in der App: Bluetooth, Standortdienste
5. Falls Sie zum ersten Mal in Ihrem WLAN ein Gerät zur App hinzufügen müssen Sie das WLAN konfigurieren:
 - a. Wählen Sie ein 2,4 GHz-WLAN aus und geben Sie das WLAN-Passwort ein.
 - b. ACHTUNG: gehen Sie hier sehr sorgsam vor und geben Sie das richtige Passwort ein!



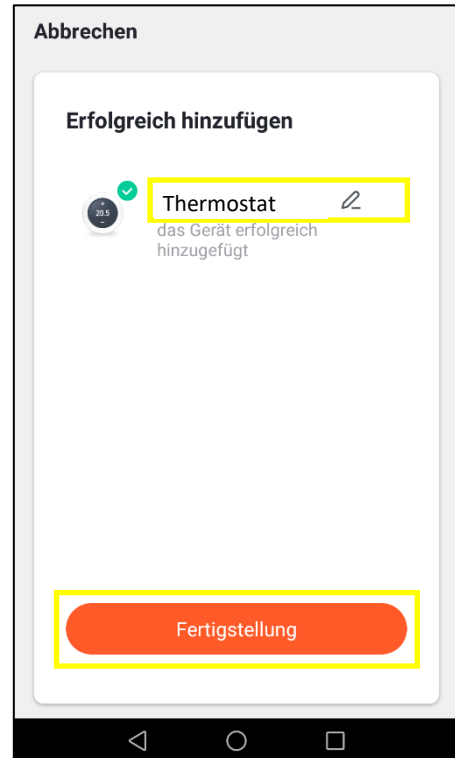
6. **Thermoschaltsteckdose** durch kurzes Drücken der Taste „Ein/Aus“ einschalten (falls noch nicht eingeschaltet ist).
7. Taste „Ein/Aus“ am Gerät so lange drücken, bis das Symbol „WiFi“ erscheint. Anschließend am Gerät die Taste „+“ drücken. Das Symbol „WiFi“ beginnt schnell zu blinken.



8. Bestätigen Sie das schnell Blinken in der App (Haken „Nächster Schritt“ auswählen!) durch drücken von „Weiter“.
9. Das Hinzufügen wird durch eine Fortschrittsanzeige dargestellt.

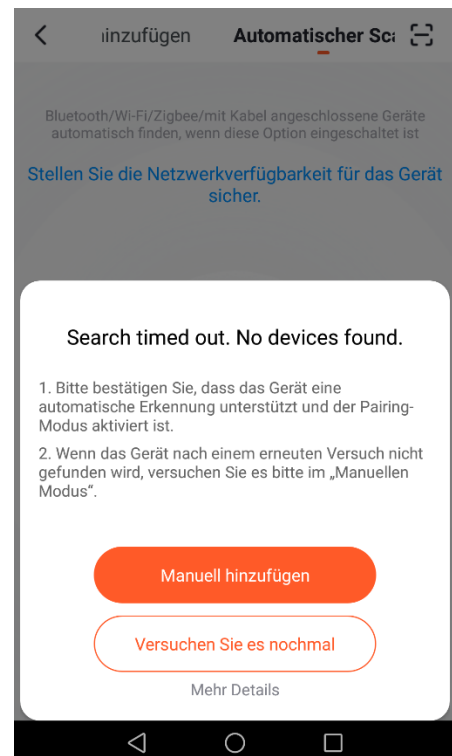


10. Wenn das Thermostat erkannt wurde können Sie auf den standardmäßig vorgegebenen Namen drücken um die Bezeichnung des Geräts in Ihrer App zu ändern.
11. Drücken Sie „Fertigstellung“ um die Einrichtung abzuschließen, das Gerät steht nun zur Nutzung in der App bereit.



Falls das Hinzufügen nicht sofort funktioniert kann das folgende Gründe haben:

- WLAN: entweder kein 2,4 GHz-WLAN verfügbar oder falsches WLAN-Passwort eingegeben
- Das Symbol „WiFi“ am Gerät blinkt nicht mehr schnell. Wiederholen Sie die angeführten Schritte am Gerät und drücken Sie in der App „Versuchen Sie es nochmal“
- Langsames Blinken des Symbols „WiFi“ am Gerät signalisiert, dass entweder keine WiFi-Verbindung verfügbar ist oder die Theroschaltsteckdose noch nicht in die App hinzugefügt wurde
- Hinweis: das Gerät unterstützt auch Auto-Pairing, d.h. die App wird das Gerät normalerweise auch ohne explizites aktivieren des Pairing am Empfänger finden.

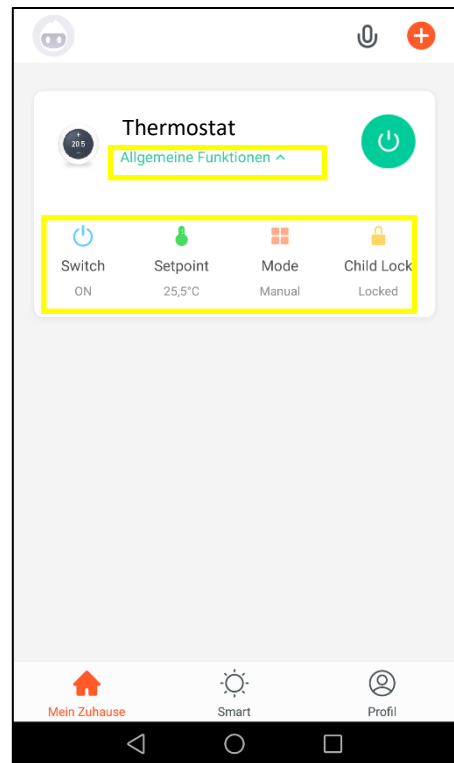
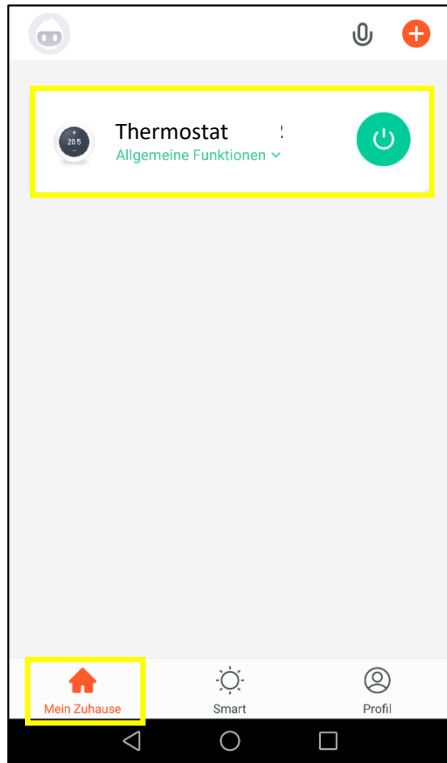


Hinweis: ein Gerät kann immer nur in einem Tuya-Konto eingerichtet werden. Wenn Sie das Gerät in einem anderen Tuya-Konto hinzufügen wird es aus allen anderen Konten automatisch entfernt!

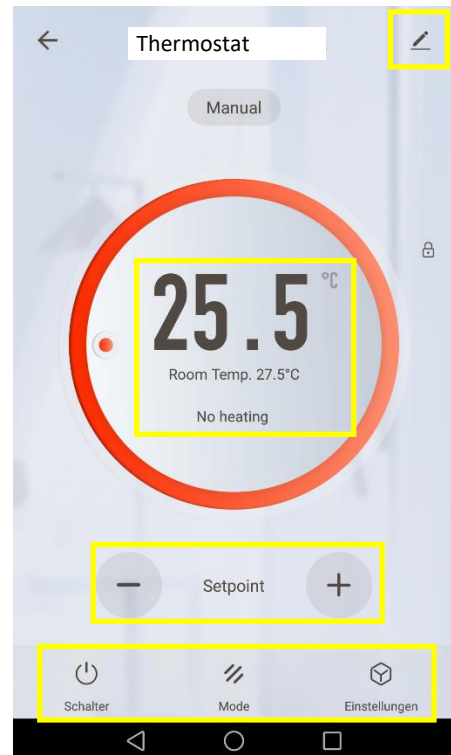
Sie können aber die Tuya-Familienverwaltung nutzen, um die Steuerung durch andere Tuya-Benutzer zu ermöglichen.

Bedienung der Thermoschaltsteckdose in der App:

- Das Funkthermostat wird unter „Mein Zuhause“ aufgelistet.
- In der Listenansicht können durch Drücken von „Allgemeine Funktionen“ grundlegende Einstellungen geändert werden.

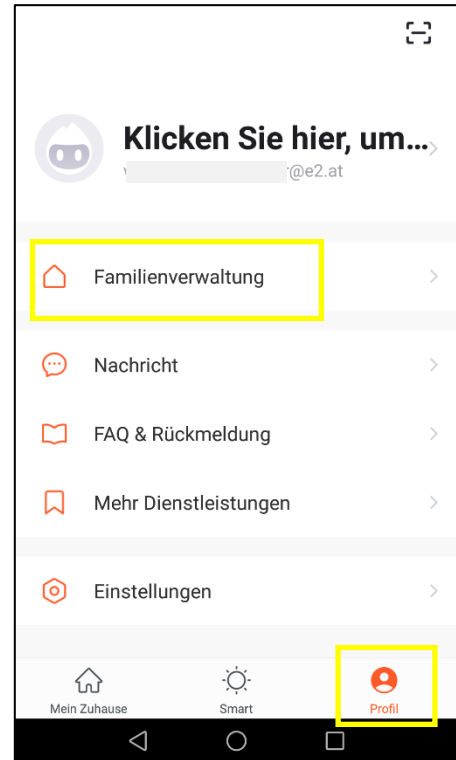


- Drücken Sie in der Liste auf das Geräte-Symbol um es zu steuern.
- In der Mitte werden groß die aktuelle SET-Temperatur und die aktuelle Raumtemperatur sowie der Status ob die Heizung aktiv ist angezeigt.
- **Schalter:** Ein/Ausschalten des Thermostats.
- **Mode-**Auswahl: Manuell, ECO, Programm
 - a. Manuell/ECO: mit „-“ und „+“ kann die Soll-Temperatur geändert werden
 - b. Programm: die Soll-Temperatur kann temporär geändert werden (wird aber nicht in den Programmeinstellungen gespeichert)
- **Einstellungen:**
 - a. Kindersicherung aktivieren/deaktivieren
 - b. Wochenprogramm festlegen: das Programm kann entweder direkt am Thermostat-Sender oder in der App festgelegt bzw. geändert werden. Die Einstellungen werden synchronisiert.
- **Timer:** zeitgesteuertes Ein/Aus programmieren.
- **Gerät bearbeiten:** hier können Sie die Bezeichnung ändern und sonstige erweiterte Tuya-Einstellungen abrufen bzw. ändern oder das Gerät mit „Das Gerät entfernen“ wieder aus der App entfernen.

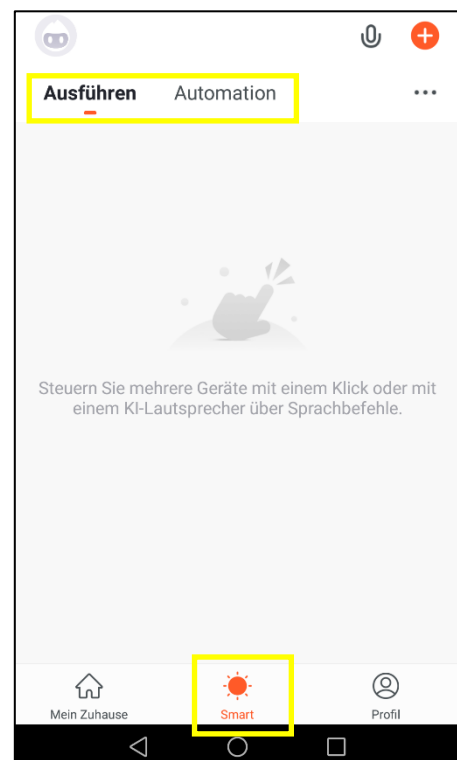


Geräte mit Tuya Steuern – Überblick über weitere Möglichkeiten in Tuya:

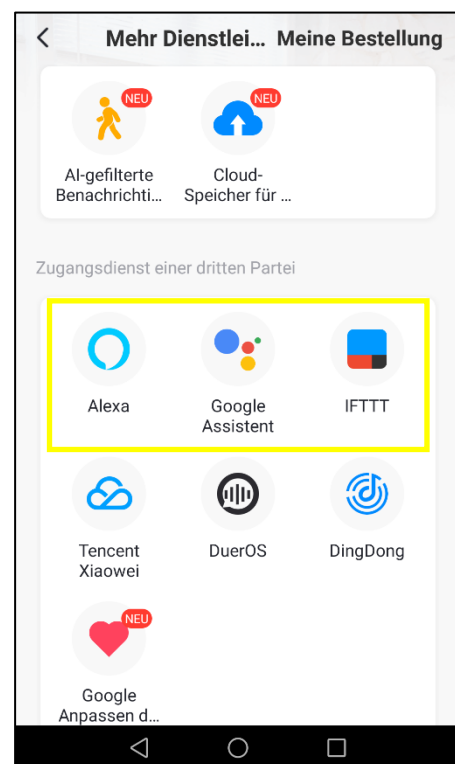
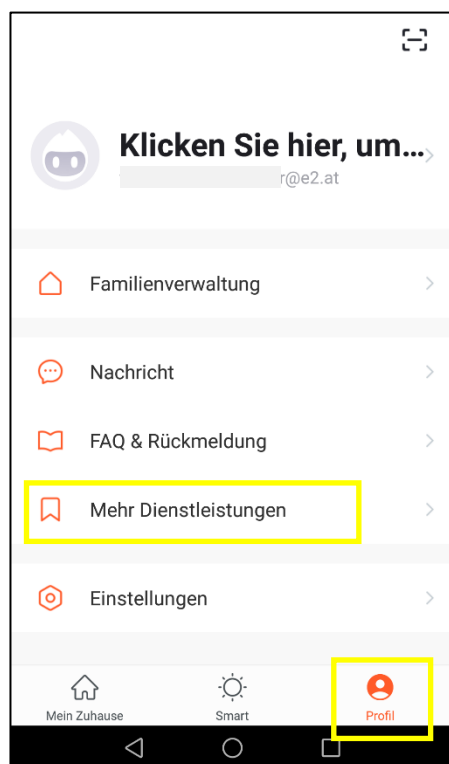
- Familienverwaltung:
 - Wählen Sie unten „Profil“ und dann „Familienverwaltung“.
 - Sie können ein „Zuhause“ erstellen und verschiedene Räume definieren.
 - Sie können Mitglieder zur Familie hinzufügen, indem Sie den Anweisungen in der App folgen (ein Einladungscode wird versendet).
 - Sie können einer bereits bestehenden Familie beitreten, ein Einladungscode muss Ihnen vom Administrator der Familie zur Verfügung gestellt werden.
 - Jedes Familienmitglied muss die Tuya-App installieren und ein eigenes Tuya-Konto anlegen. Die Steuerung der Geräte der Familie erfolgt über eine zentral vom Administrator angelegte „Familie“.



- Smart Szenen: Ausführen+Automation:
 - Wählen Sie unten im Menü „Smart“.
 - Mit „Ausführen“ können Sie (mehrere) Geräte mit einer Aktion steuern und Sprachbefehle definieren.
 - Unter „Automation“ können Sie die angelegten Ausführungen automatisch steuern, z.B. in Abhängigkeit von Wetter, Uhrzeit oder anderen Bedingungen.
 - Folgen Sie den Anweisungen in der App um Ihre individuellen Szenen und Automaten einzurichten.



- Integration Amazon Alexa, Google Assistant/Google Home, IFTTT, ...:
 - Wählen Sie im Menü „Profil“ und dann „Mehr Dienstleistungen“.
 - Folgen Sie den Anweisungen und Bedienungsanleitungen der Drittpartei-Anwendungen zur Einrichtung und Bedienung.
 - Im Wesentlichen muss das Konto des Drittanbieters in den Einstellungen der Drittpartei-App mit dem Tuya-Konto verknüpft werden (z.B. Google-, Amazon-IFTTT-Konto).
 - Es müssen keine eigenen Sprachbefehle definiert werden, vielmehr können die angelegten Geräte und Ausführungen direkt per Spracheingabe angesprochen werden, z.B.
 - „Thermostat ein“, „Thermostat 24 Grad“ (Gerätename = „Thermostat“)
 - „Beleuchtung kaltweiß aktivieren“ (Name der Ausführung = „Beleuchtung kaltweiß“)



- Integration Apple Sprachassistent Siri:
 - Als Basis müssen Ausführungen (Menüpunkt „Smart“) definiert sein.
 - In der Auflistung der Ausführungen kann bei iOS-Geräten die Funktion „Zu Siri hinzufügen“ getätigt werden.
 - Nun können die Ausführungen per Sprachbefehl an Siri aktiviert werden.

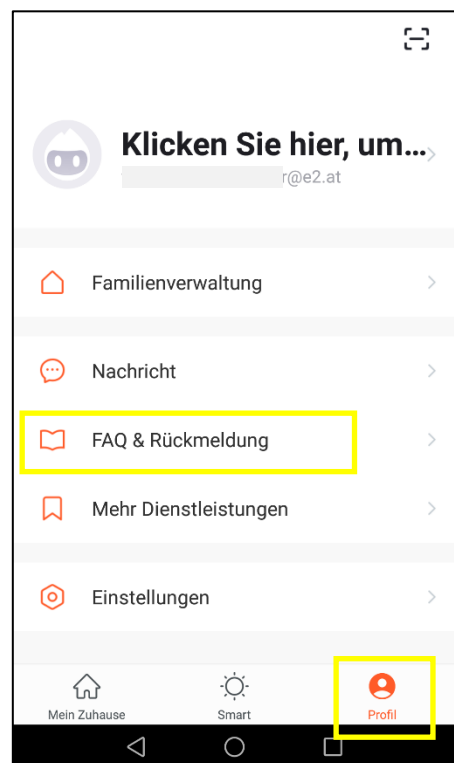
Installations- und Nutzungshinweise:

- Bei der Steuerung des Thermostats über die App ist eine Zeitverzögerung von ein paar Sekunden normal, bis die Einstellungen im Display der Thermostatschaltsteckdose aktualisiert sind bzw. kann auch das Ein/Aus-Schalten der Thermostatschaltsteckdose verzögert erfolgen. Das ist systembedingt und stellt keinen Mangel dar.
- Durch Verwendung des 2,4 GHz-WiFi Protokolls kann die Reichweite in Gebäuden stark von der im Freien abweichen. Umwelteinflüsse wie z. B. Luftfeuchtigkeit, andere Geräte die mit Funkfrequenz arbeiten und bauliche Gegebenheiten vor Ort spielen dabei eine wichtige Rolle.

Hilfe und FAQ zur Tuya-App:

Die Tuya-App bietet einen eigenen Menüpunkt „FAQ & Rückmeldung“ wo Antworten und Lösungshinweise für häufige Fragen beantwortet werden.

Außerdem wird bei einzelnen Funktionen in der App bei Bedarf Hilfe angeboten.



SL Navodila za uporabo

Varnostna navodila za termostikalna vtičnica WiFi:

- Napravo uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
- Naprave ne izpostavljajte naslednjim vplivom okolja: vlagi, stalni sončni svetlobi, toplotnemu sevanju, mrazu, vibracijam.
- Naprava ne vsebuje delov, ki jih je mogoče servisirati, ohišja se ne sme odpreti.
- Naprava ni primerna za izolacijo, breme ni galvansko izolirano od omrežja. Breznapetostno stanje samo, ko je vtičnik iztagnjen.
- Na napravo ne priključujte nobenih končnih naprav, katerih nenadzorovan vklop lahko povzroči poškodbe, kot so požari itd. (npr. železo).
- Naprave ne vklaplajte nekontrolirano in ne brez nadzora.
- Naprave ne uporabljajte, če je vidno poškodovan.
- V primeru okvare takoj izvalcite napravo iz vtičnice.
- Ne uporabljajte podaljška in ne povežite več vtičnic WiFi zaporedno.
- Prepričajte se, da je vtičnica blizu povezane naprave, da je lahko dostopna in da naprava ni pokrita.
- Izogibajte se preobremenitvi naprave, kar lahko povzroči požar ali poškodbo naprave.
- Naprave ne spreminjajte strukturno.
- Ne prevzemamo nobene odgovornosti za materialno škodo ali telesne poškodbe, ki nastanejo zaradi neupoštevanja varnostnih navodil ali nepravilne uporabe. Ni garancije.

Predvidena uporaba:

Ta termostikalna vtičnica INFRAe² z WiFi krmiljenjem se uporablja izključno za vklapljanje in izklapljanje porabnikov (= električnih grelnikov), priključenih na vtičnico, odvisno od temperature v suhih notranjih prostorih.

Tipke in elementi zaslona:



Funkcija:

INFRAe² termostikalna vtičnica WiFi nadzoruje električni grelec, ki je priključen v vtičnico. Grelec se vklopi ali izklopi, odvisno od nastavljenega načina delovanja (modus) in trenutne sobne temperature.

Način delovanja, nadzor temperature in druge nastavitve je mogoče izvesti tudi prek aplikacije Tuya.

Dajanje v pogon:

- priključite v ustrezno vtičnico, upoštevajte varnostna navodila in omrežno napetost v skladu s tehničnim listom. Potrošnik (= električni grelec) priklopite v vtičnico za radijski sprejemnik, upoštevajte max. obremenitev v skladu s podatkovnim listom!
- Napravo nastavite v skladu s priloženimi navodili za uporabo.

Prenos aplikacije:

- Brezplačno prenesite aplikacijo **Tuya Smart** iz App Store ali Google Play Store na svoj pametni telefon ali tablični računalnik in odprite aplikacijo.



- Sistemske zahteve in združljivost: upoštevati je treba ustrezne sistemske zahteve (npr. različica operacijskega sistema). Morda vaša naprava ne podpira aplikacije.
- Lahko pa za nadzor uporabite brezplačno aplikacijo Smart Life - Smart Living, delovanje je v bistvu enako Tuya Smart.



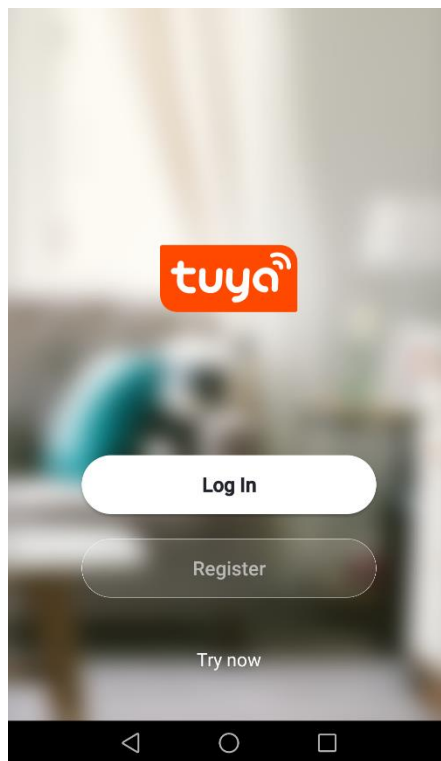
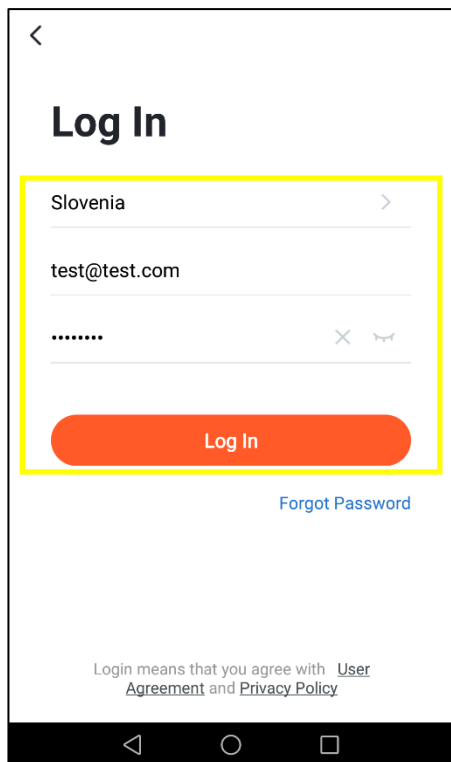
*Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
Apple logo and App Store are trademarks of Apple Inc.*

Opomba o izdaji: ta navodila, vključno s posnetki zaslona, so bila ustvarjena na podlagi Androidove aplikacije "Tuya Smart", različice 3.17.8 (julij 2020).

Prijava:

Če že imate račun Tuya ali že uporabljate aplikacijo, se prijavite s svojimi Tuya uporabniškimi podatki:: „Log In“.

- Izberite državo
- Vnesite v polje „Please enter your account“ vašo **E-Mail-Adreso** in geslo spodaj



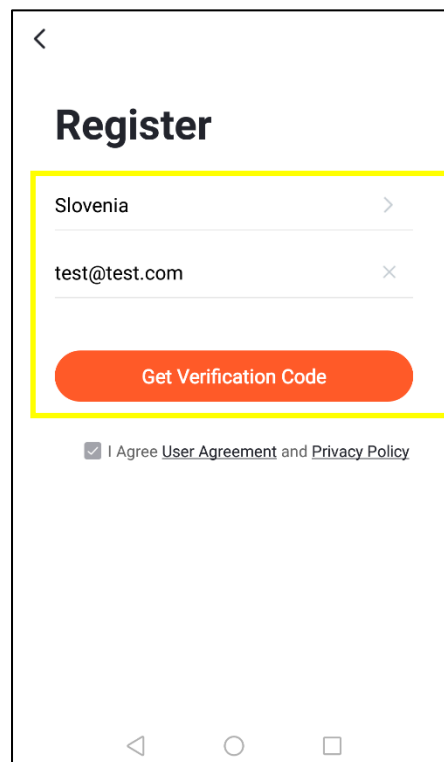
Če ste že registrirani v aplikaciji, preskočite ta korak.

Registracija:

Če še nimate računa Tuya, pritisnite „Register“ in sledite postopku registracije:

- Ko izberete državo in vnesete svoj e-poštni naslov, vam bo poslana potrditvena koda.
- S to verifikacijsko kodo lahko nastavite geslo.
- Po nastavitvi gesla ste prijavljeni.

Obvestilo o varstvu podatkov: Tuya Smart je v skladu z varnostnimi standardi, kot so ISO27017 in 27018 in ustreza EU GDPR. Glej podrobnosti <https://www.tuya.com/rule>

**Dodajte termostikalno vtičnico v aplikacijo - pregled:**

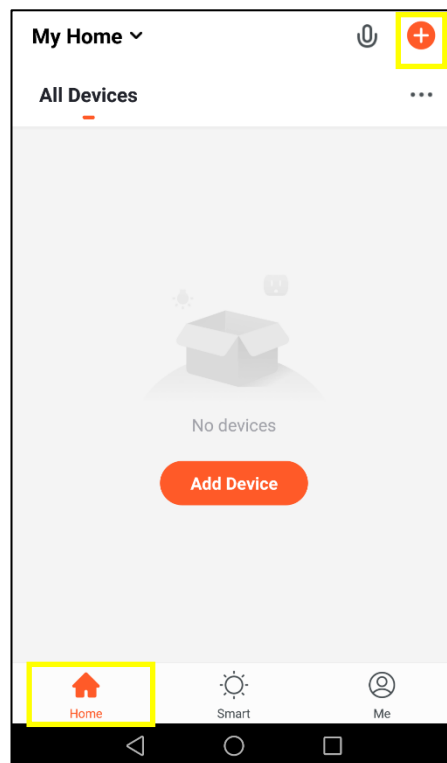
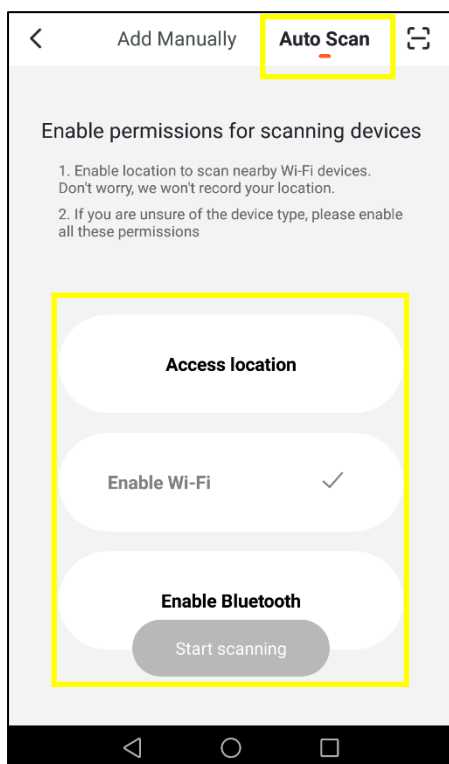
Naprave lahko v Tuja dodate na dva načina:

- Samodejno
- Ročno

Obe varianti sta opisani spodaj.

V aplikacijo dodajte termostikalno vtičnico (različka 1 - samodejno):

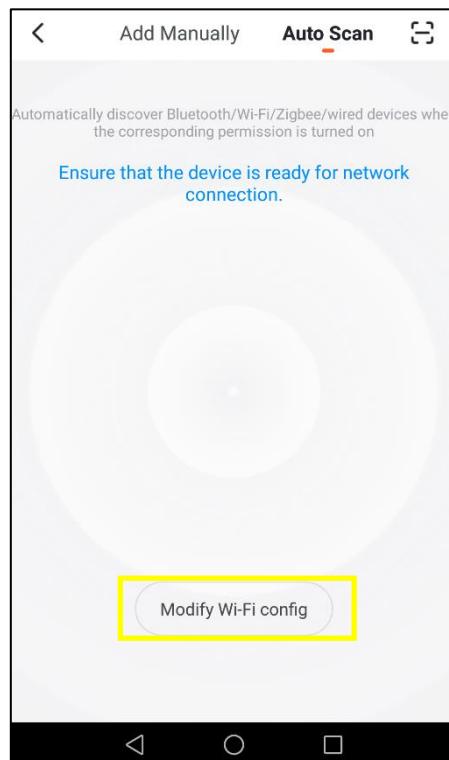
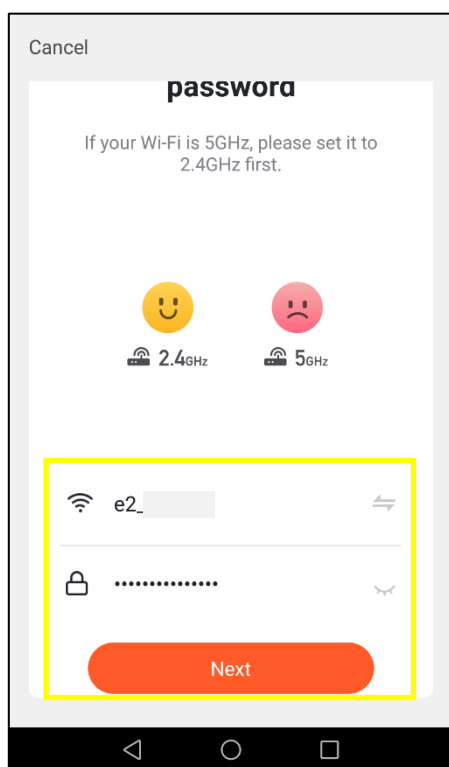
1. V spodnji aplikaciji izberite „Home“ in v zgornjem desnem kotu pritisnite „+“
2. Pritisnite zgoraj desno „Auto Scan“.
3. Nastavite potrebna dovoljenja v skladu z navodili v aplikaciji:
 - WLAN s signalom 2,4 GHz mora biti na voljo v vašem omrežju WiFi (to morate ustrezno nastaviti v nastavitvah ruterja WLAN-a).
 - Imejte pripravljeno geslo za vašo WLAN omrežje
 - Aktivirajte Bluetooth in lokacijske storitve



4. „Start scanning“ pritisnite (če se skeniranje še ni samodejno začelo)

5. Če v aplikacijo prvič dodate napravo v omrežje WLAN, morate pritisniti "Modify Wi-Fi config":

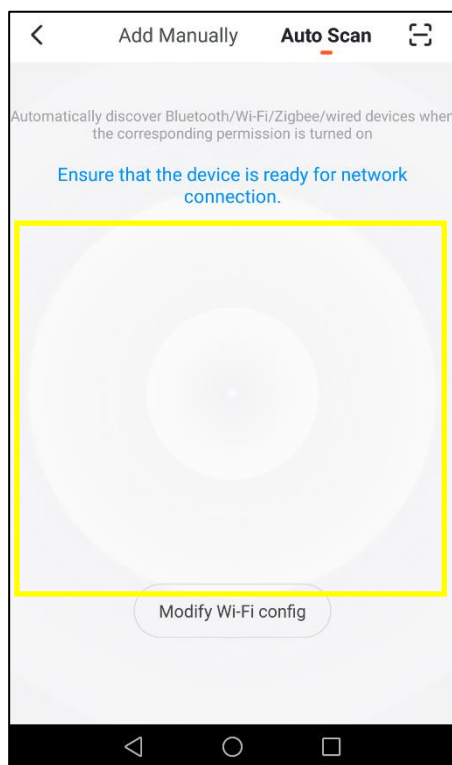
- Izberite 2,4 GHz WLAN in vnesite geslo za WLAN.
- POZOR: tu nadaljujte zelo previdno in vnesite pravilno geslo!



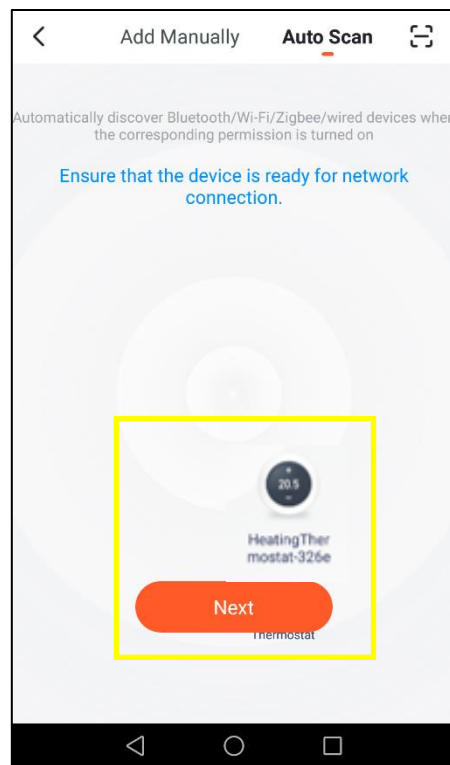
6. Vključite **termostikalno vtičnico** s kratkim pritiskom na gumb "On/Off" (če še ni vključen).
7. Pritisnite tipko "vklop / izklop" na napravi, dokler se ne prikaže simbol WiFi. Nato pritisnite gumb "+" na napravi. Simbol "WiFi" začne hitro utripati.



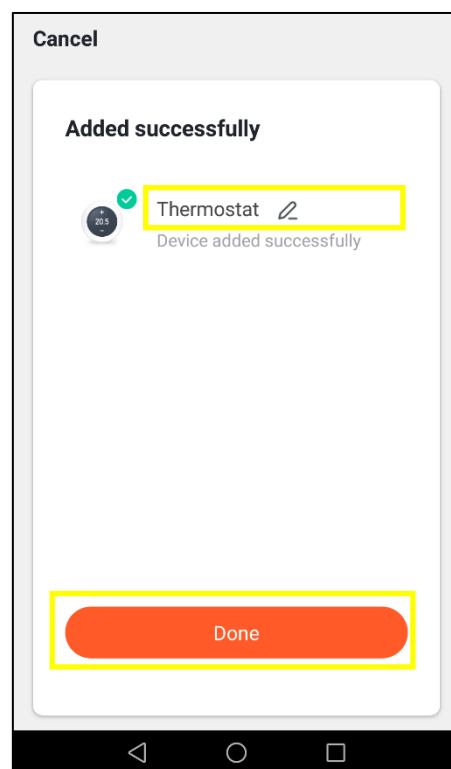
8. Postopek iskanja lahko traja do 3 minute



9. Ko je termostat prepoznan, je predstavljen s simbolom. pritisnite „Next“.

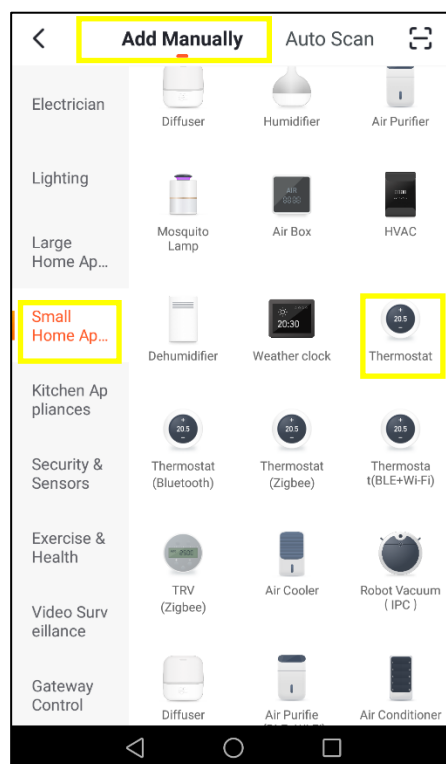
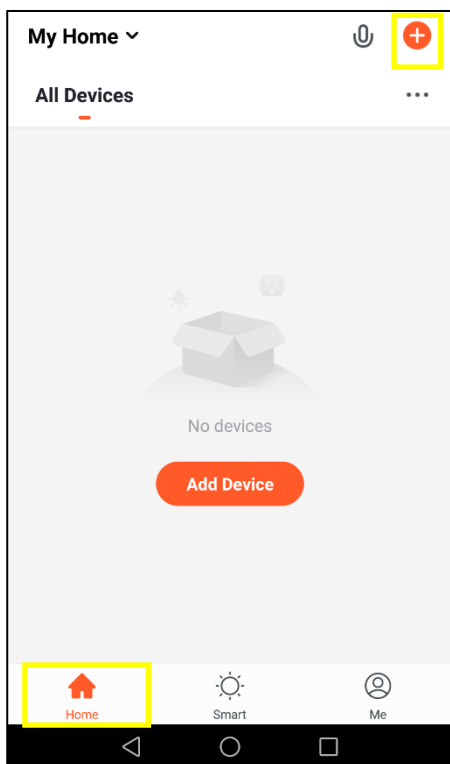


10. Pritisnite na privzeto ime, da ga označite
Spremenite napravo v svoji aplikaciji.
11. Za dokončanje namestitve pritisnite „Done“
naprava je zdaj pripravljena za uporabo v aplikaciji.

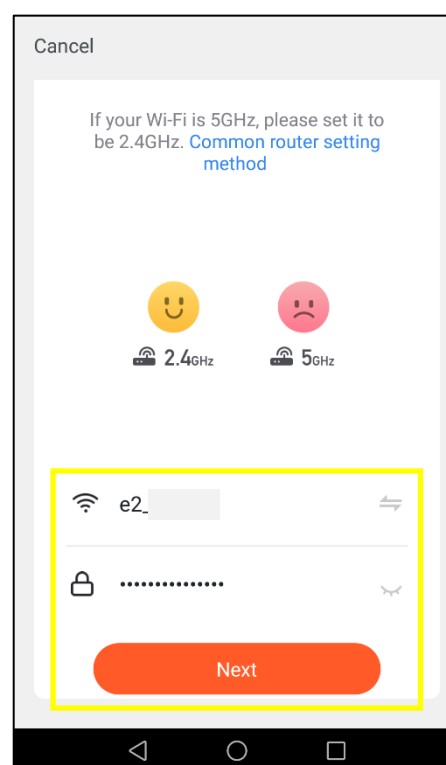


V aplikacijo dodajte termostikalno vtičnico (različka 2 - ročno):

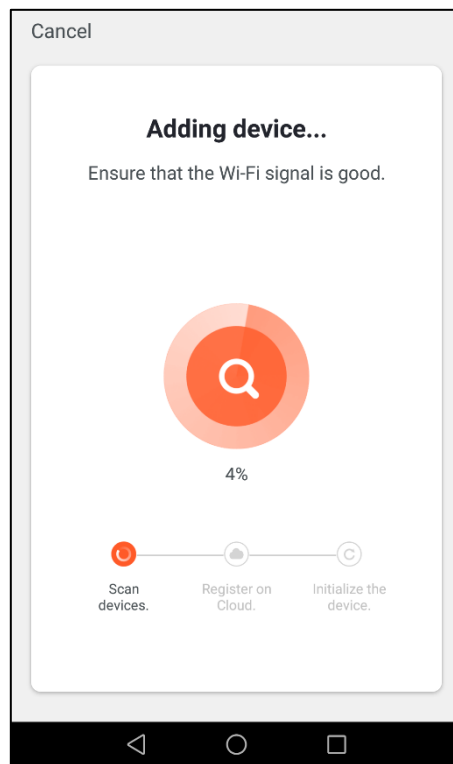
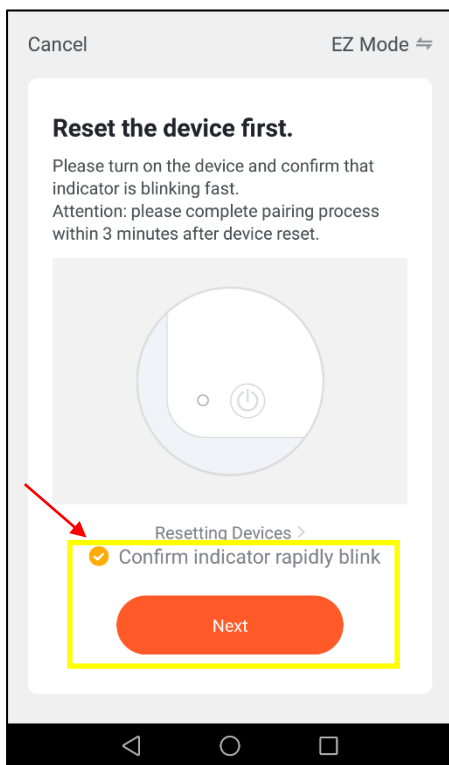
1. V app spodaj izberite „Home“ in pritisnite desno zgoraj na „+“.
2. Dotaknite se na vrhu „Add Manually“
3. V menu levo izberite „Small Home Appliance“ in na seznamu naprav „Thermostat“.



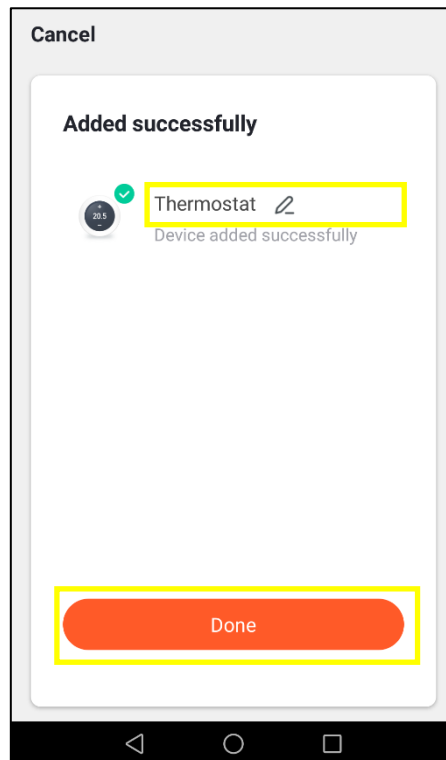
4. Nastavite potrebna dovoljenja v skladu z navodili v aplikaciji: Bluetooth, lokacijske storitve
5. Če napravo prvič dodajate v aplikacijo v svojem omrežju WLAN, morate konfigurirati omrežje WLAN:
 - a. Izberite 2,4 GHz WiFi in vnesite geslo za WiFi.
 - b. POZOR: tu nadaljujte zelo previdno in vnesite pravilno geslo!



6. Vklópite **termostikalno vtičnico** s kratkim pritiskom na gumb "On/Off" (če še ni vklopljen).
7. Pritisnite tipko "Vklop / izklop" na napravi, dokler se ne prikaže simbol WiFi. Nato pritisnite gumb "+" na napravi. Simbol "WiFi" začne hitro utripati
8. Potrdite hitro utripanje v aplikaciji (odkljukajte „Confirm indicator rapidly blink“ !) s pritiskom na „Next“.
9. Dodajanje je prikazano v naslednji vrstici

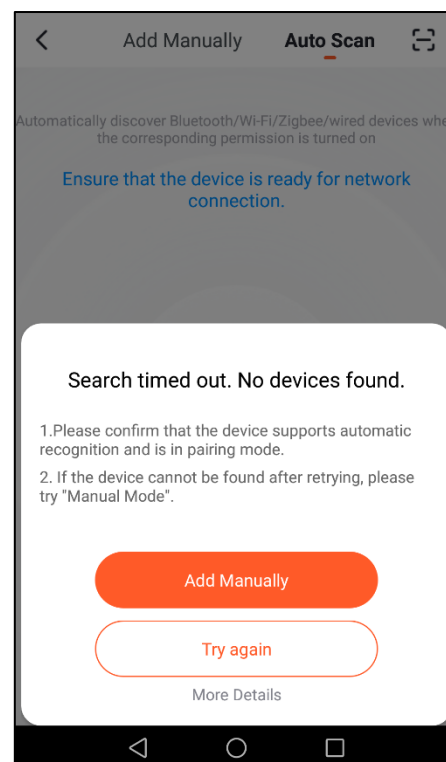


10. Ko je termostat prepoznan, lahko s klikom na privzeto ime spremenite ime naprave v vaši aplikaciji.
11. Za dokončanje namestitve pritisnite „Done“, naprava je zdaj pripravljena za uporabo v aplikaciji.



Če dodajanje ne deluje takoj, je to lahko iz naslednjih razlogov:

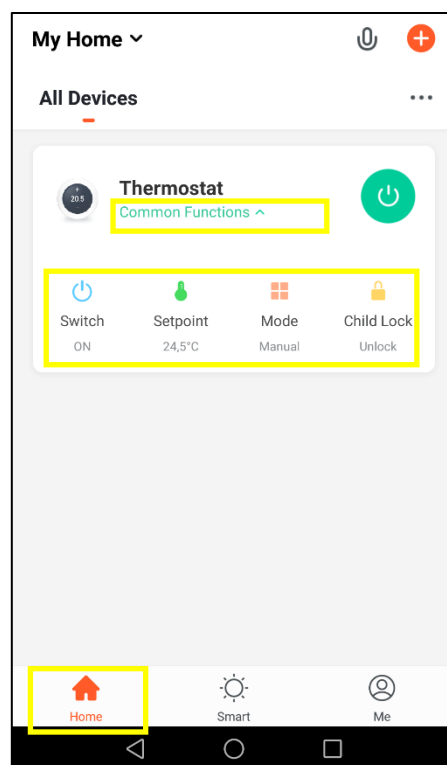
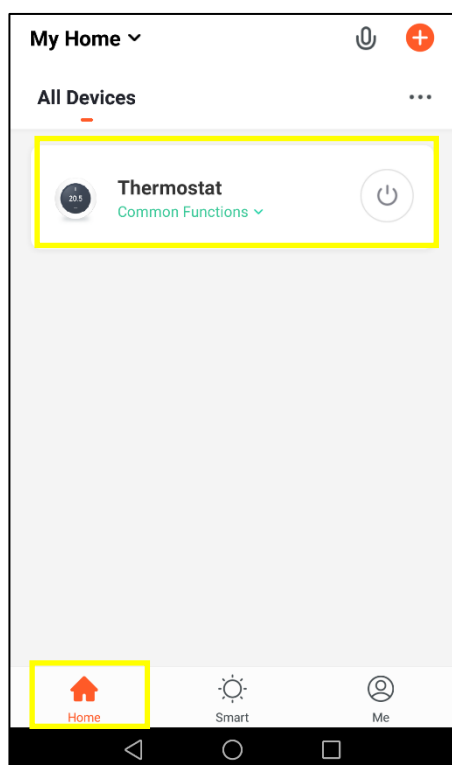
- WLAN: ali ni na voljo 2,4 GHz WLAN ali je vneseno napačno geslo za WLAN
- Simbol „WiFi“ na napravi ne utripa več hitro. Ponovite korake na termostikalna vtičnica in pritisnite v aplikaciji „Try again“
- Počasno utripanje simbola „WiFi“ na napravi signalizira, da ni na voljo nobene povezave WiFi ali da termostikalna vtičnica še ni bil dodana v aplikacijo
- Opomba: naprava podpira tudi samodejno seznanjanje, tj. aplikacija običajno napravo najde na sprejemniku, ne da bi izrecno aktivirala seznanjanje.



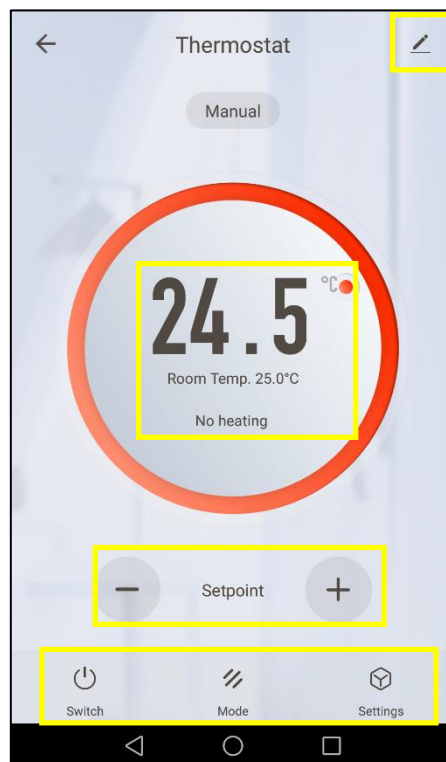
Opomba: napravo je mogoče nastaviti samo v enem računu Tuya. Če napravo dodate v drug račun Tuya, bo ta samodejno odstranjen iz vseh drugih računov! Vendar lahko uporabite Tuya družinsko upravljanje in tako omogočite nadzor tudi drugim uporabnikom Tuye.

Delovanje termostikalne vtičnice v aplikaciji:

- Radio termostat je pod „Home“ vlistan.
- V seznamu lahko s Pritiskom na „Common Functions“ spremenite osnovne nastavitve

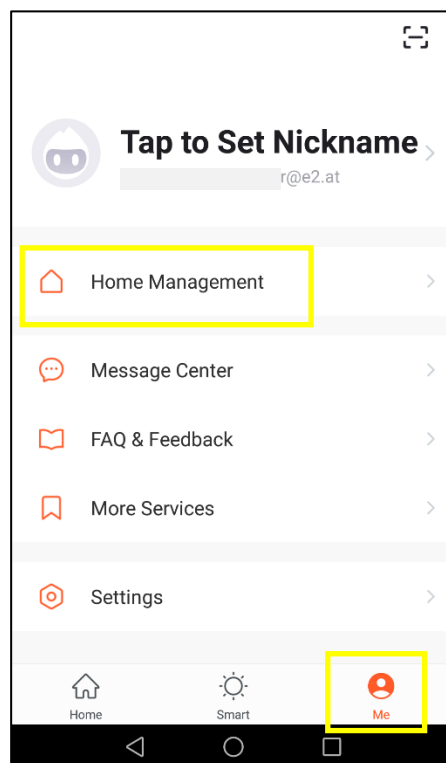


- Pritisnite simbol naprave na seznamu, če ga želite nadzirati
- Na sredini sta prikazana trenutna temperatura SET in trenutna temperatura prostora ter stanje, ali je ogrevanje aktivno.
- **Switch:** Vklomp`izklop termostata.
- **Mode**-Izbira: Manuell, ECO, Programm
 - a. Manuell/ECO: mit „-“ und „+“ lahko spremenite ciljno temperaturo
 - b. Programm: ciljno temperaturo lahko začasno spremenite (vendar ni shranjena v nastavitvah programa)
- **Settings:**
 - a. Aktivirajte / izključite starševski nadzor
 - b. Nastavite tedenski program: program lahko nastavite ali spremenite neposredno na oddajniku termostata ali v aplikaciji. Nastavitve so sinhronizirane.
- **Timer:** Časovno krmiljenje vklop / izklop.
- **Uredi napravo:** tukaj lahko spremenite ime in pokličete ali spremenite druge napredne nastavitve Tuya ali napravo z „Remove device“ odstranite iz app.

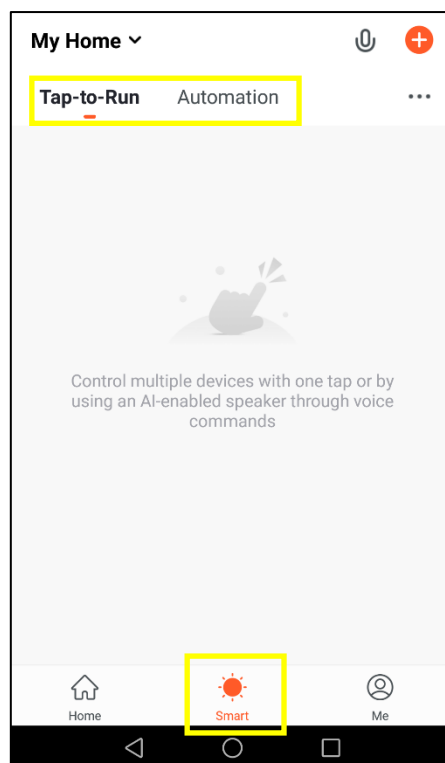


Naprave s Tuya krmiljenjem - pregled drugih možnosti v Tuya:

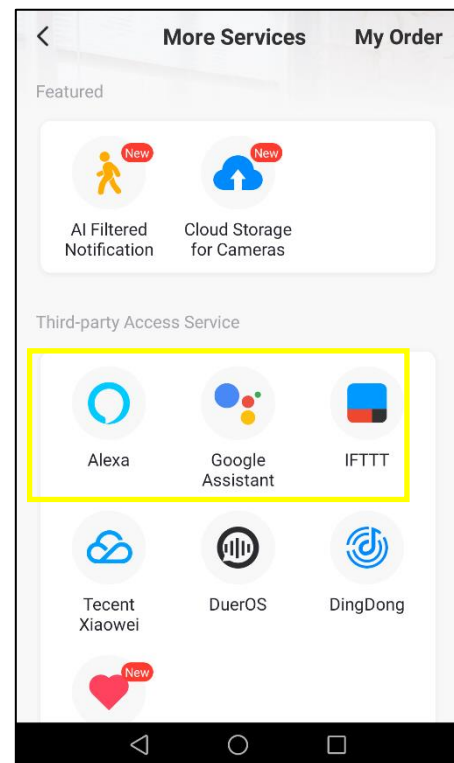
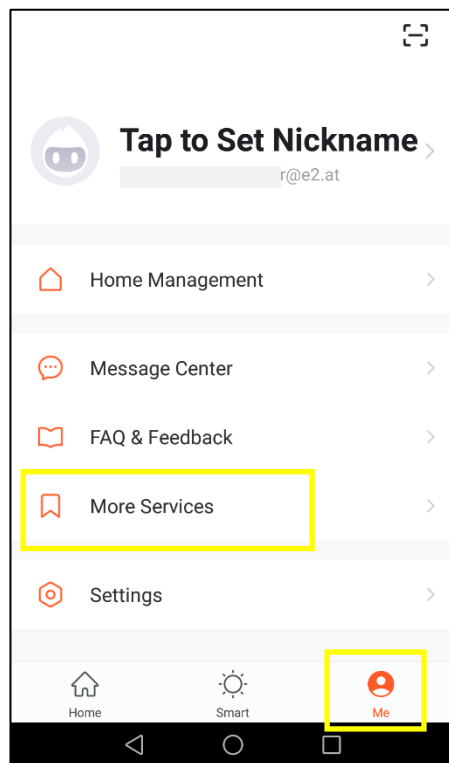
- Družinsko upravljanje:
 - Izberite „Me“ in nato „Home Management“.
 - Vi lahko ustvarite „Home“ in definirate različne sobe.
 - Člane lahko dodate v družino, tako da sledite navodilom v aplikaciji (poslana bo koda povabila).
 - Lahko se pridružite obstoječi družini, klicno vabilo mora navesti skrbnik družine.
 - Vsak družinski član mora namestiti aplikacijo Tuya in ustvariti svoj Tuya račun. Naprave v družini nadzoruje centralni skrbnik „Home“.



- Smart scene: Tap-to-Run+Automation:
 - Izberite spodaj v menu „Smart“.
 - S „Tap-to-Run“ lahko z enim dejanjem nadzorujete (več) naprav in določite glasovne ukaze.
 - Pod „Automation“ lahko samodejno nadzirate ustvarjene različice, npr. odvisno od vremena, časa ali drugih pogojev.
 - Sledite navodilom v aplikaciji, da nastavite svoje posamezne prizore in avtomatiko.



- Integracija Amazon Alexa, Google Assistant/Google Home, IFTTT, ...:
 - Izberite v menu „Me“ in nato „More Services“.
 - Upoštevajte navodila in navodila za uporabo programov drugih proizvajalcev za nastavitve in delovanje.
 - V bistvu mora biti račun tretjih oseb povezan z računom Tuya v nastavitvah aplikacije tretjih oseb (kot. Google-, Amazon- IFTTT-Konto).
 - Ločenih glasovnih ukazov ni treba določiti, temveč se naprave z Tap-to-Run lotile neposredno z glasovnim vnosom, npr.
 - „Thermostat on“, „Thermostat 24 degrees“ (ime naprave = „Thermostat“)
 - „Activate Lights cold white“ (ime Tap-to-Run = „Lights cold white“)



- Integriranje Apple-ovega glasovnega pomočnika Siri:
 - Kot osnova morate Tap-to-Run (menu točko „Smart“) definirati.
 - Na popisu Tap-to-Run mora biti iOS-napravah funkcija „Add to Siri“ narejena.
 - Sedaj se lahko Tap-to-Run aktivira z glasovnim ukazom v Siri.

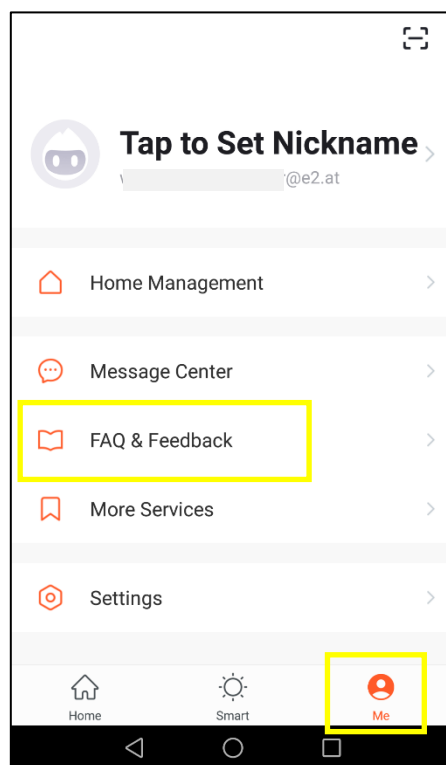
Navodila za namestitev in uporabo:

- Pri krmiljenju termostata prek aplikacije je normalna nekaj sekundna zamuda, dokler se ne posodobijo nastavitve na prikazovalniku termostikalne vtičnice oz. lahko tudi zamuja vklop/izklop termostikalne vtičnice. To je posledica sistema in ni napaka.
- Z uporabo 2,4 GHz-WiFi protokola se lahko razpon dosega v prostorih zelo razlikuje od tistega na prostem. Vplivi okolja, kot so vlažnost, druge naprave, ki delajo delajo na principu radiofrekvce in gradbene prepreke igrajo pomembno vlogo.

Pomoč in pogosta vprašanja za aplikacijo Tuya:

Aplikacija Tuya ima svojo postavko v meniju „FAQ & Feedback“ kjer so odgovori in nasveti za rešitve na pogosta vprašanja.

Po potrebi je na voljo tudi pomoč pri posameznih funkcijah v aplikaciji.



HR Uputstva za upotrebu

Sigurnosne upute za termo uklopna utičnica WiFi:

- Uređajem upravljajte samo u zatvorenom prostoru.
- Ne izlažite uređaj sljedećim utjecajima okoline: vlazi, stalnom sunčevom svjetlu, toplinskom zračenju, hladnoći, vibracijama.
- Uređaj ne sadrži dijelove koji se mogu servisirati, kućište se ne smije otvoriti.
- Uređaj nije prikladan za izolaciju, teret nije galvanski izoliran od mreže. Beznaponsko stanje samo kada je utikač izvučen.
- Ne spajajte nikakve krajnje uređaje na uređaj čiji bi nekontrolirano uključivanje moglo dovesti do oštećenja poput požara itd. (npr. željeza).
- Ne uključujte uređaj nekontrolirano i ne bez nadzora.
- Ne koristite uređaj ako postoje vidljiva oštećenja.
- U slučaju greške, odmah izvucite uređaj iz utičnice.
- Ne koristite produžni kabel i ne spajajte nekoliko WiFi utičnica zaredom.
- Provjerite je li utičnica blizu spojenog uređaja, da je lako dostupna i da uređaj nije pokriven.
- Izbjegavajte preopterećenje uređaja, što dovodi do opasnosti od požara ili oštećenja uređaja.
- Nemojte vršiti nikakve strukturne promjene na uređaju.
- Ne preuzimamo odgovornost za štete na imovini ili osobne ozljede nastale zbog nepoštivanja sigurnosnih uputa ili nepravilne uporabe. Nema garancije!

Predviđena upotreba:

Ovaj INFRAe² termo uklopna utičnica s WiFi kontrolom koristi se isključivo za uključivanje i isključivanje potrošača (= električnih grijača) spojenih na utičnicu ovisno od temperature u suhim zatvorenim prostorima.

Tipke i elementi zaslona:



Funkcija:

INFRAe² termo uklopna utičnica WiFi kontrolira električni grijač koji je uključen u utičnicu. Grijač se uključuje ili isključuje ovisno o postavljenom načinu rada (modus) i trenutnoj sobnoj temperaturi.

Način rada, kontrola temperature i druge postavke također se mogu izvršiti putem aplikacije Tuya.

Davanje u pogon:

- uključite u odgovarajuću utičnicu, pridržavajte se sigurnosnih uputa i mrežnog napona u skladu s tehničkim podacima. Uključite potrošača (= električni grijač) u utičnicu radio prijemnika, imajte na umu max. opterećenje u skladu s podacima!
- Postavite uređaj u skladu s priloženim uputama za rad.

Preuzimanje aplikacije:

- Besplatno preuzmite aplikaciju **Tuya Smart** iz App Store ili Google Play Store na svoj pametni telefon ili tablet i otvorite aplikaciju.



- Zahtjevi sustava i kompatibilnost: moraju se poštovati odgovarajući zahtjevi sustava (npr. inačica operativnog sustava). Možda vaš uređaj ne podržava aplikaciju.
- Alternativno, za kontrolu možete koristiti i besplatnu aplikaciju **Smart Life - Smart Living**, a postupak je u osnovi identičan Tuya Smartu.



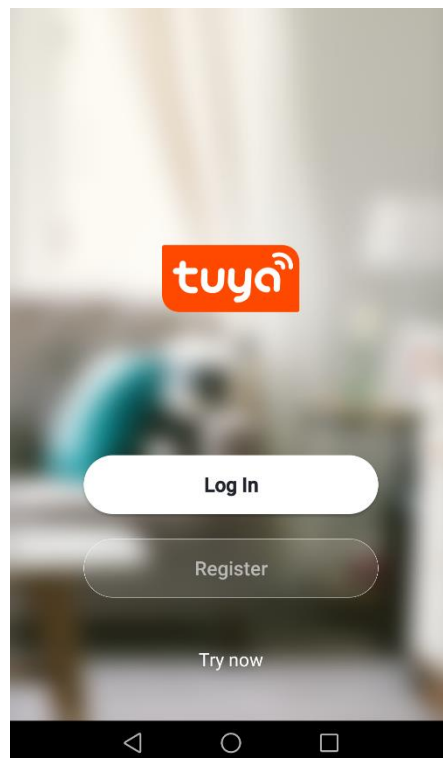
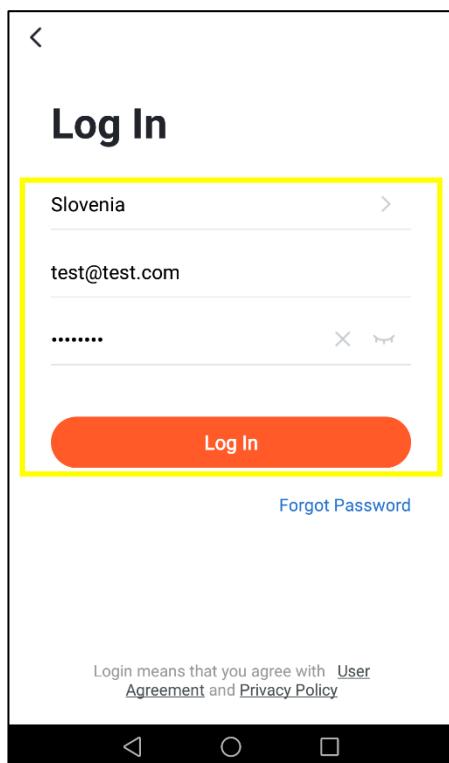
*Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
Apple logo and App Store are trademarks of Apple Inc.*

Napomena o izdanju: ove su upute, uključujući snimke zaslona, stvorene na temelju Androidove aplikacije "Tuya Smart", verzije 3.17.8 (srpanj 2020).

Prijava:

Ako već imate račun Tuya ili već upotrebljavate aplikaciju, prijavite se sa svojim Tuya korisničkim podacima: „Log In“.

- Izaberite svoju zemlju
- Unesite u polje „Please enter your account“
- vašu **E-Mail-Adresu** i zaporku u nastavku.



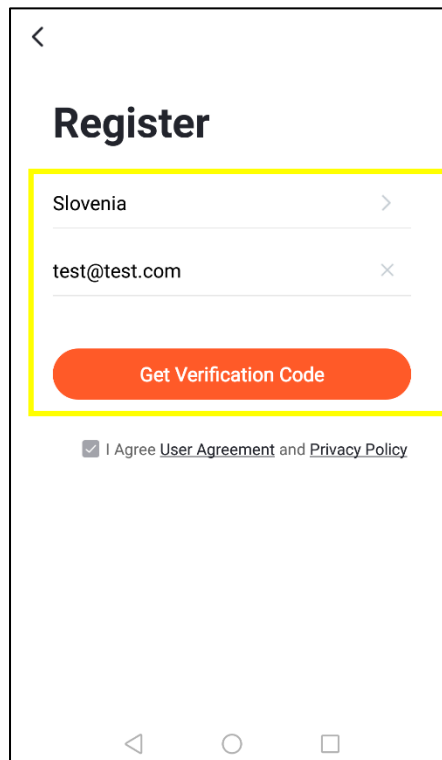
Ako ste već registrirani u aplikaciji, preskočite ovaj korak.

Registracija:

Ako još nemate Tuya račun, pritisnite „Register“ i slijedite postupak registracije:

- Nakon odabira zemlje i unosa adrese e-pošte, poslat će vam se kontrolni kod.
- Ovaj kontrolni kod možete koristiti za postavljanje lozinke.
- Nakon postavljanja lozinke ste prijavljeni.

Obavijest o zaštiti podataka: Tuya Smart udovoljava standardima zaštite podataka i sigurnosti kao što su ISO27017 i 27018 i zadovoljava EU GDPR. Pogledaj detalje <https://www.tuya.com/rule>

**Dodajte termo uklopnu utičnicu - pregled:**

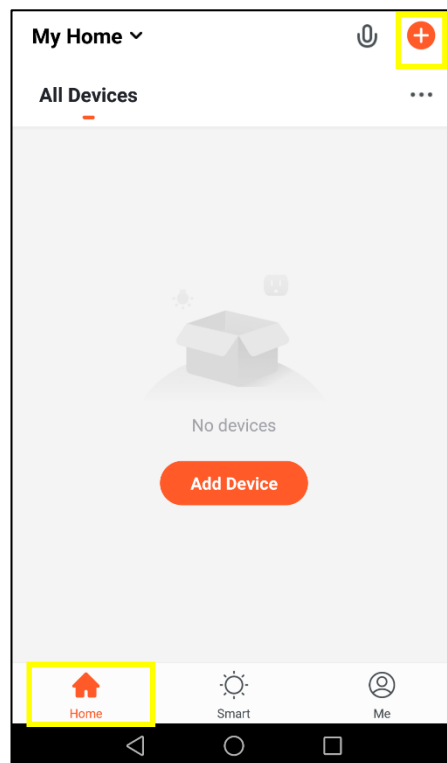
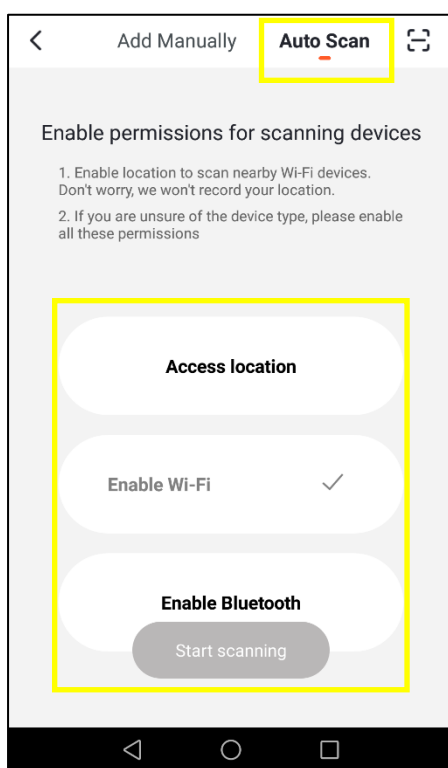
Uređaji se u Tuja mogu dodati na dva načina:

- Automatski
- Ručno

Obje su varijante opisane u nastavku.

Dodajte termo uklopnu utičnicu u aplikaciju (varijanta 1 - automatski):

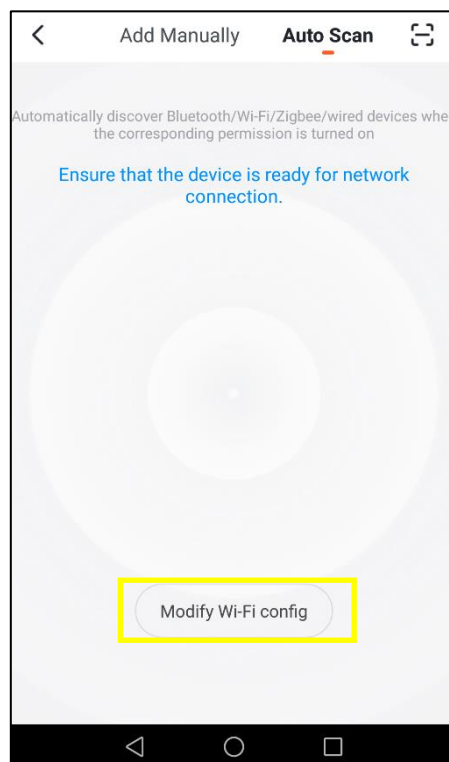
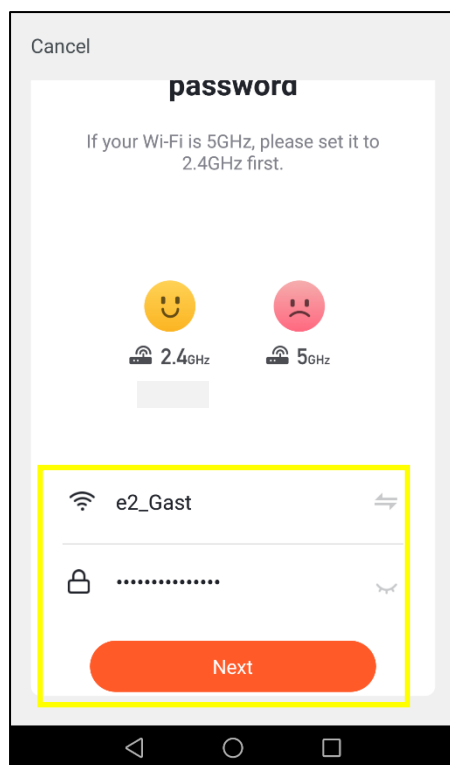
1. Odaberite „Home“ u aplikaciji ispod i pritisnite "+" u gornjem desnom kutu.
2. Pritisnite gore desno „Auto Scan“.
3. Postavite potrebna dopuštenja prema uputama u aplikaciji:
 - WLAN s 2,4 GHz signalom mora biti dostupan u vašoj WiFi mreži (morate to postaviti u postavkama na ruteru WLAN-a)
 - Pripremite lozinku za vašu WLAN mrežu
 - Aktivirajte Bluetooth i lokacijske usluge



4. „Start scanning“ pritisnite (ako se skeniranje nije automatski pokrenulo).

5. Ako aplikaciji dodajete uređaj prvi put u svoju WLAN mrežu, morate pritisnuti „Modify Wi-Fi config“:

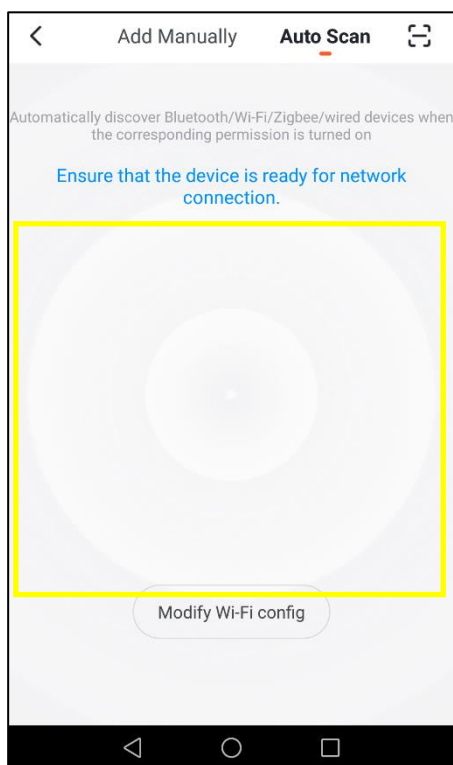
- Odaberite 2,4 GHz WLAN i unesite lozinku za WLAN.
- PAŽNJA: vrlo pažljivo nastavite ovdje i unesite ispravnu lozinku!



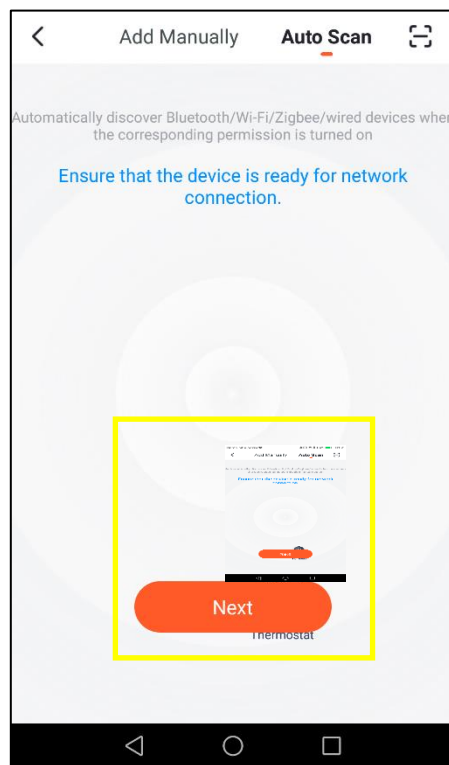
6. Uključite **termo uklopnu utičnicu** kratkim pritiskom na tipku "On / Off" (ako već nije uključen).
7. Pritisnite gumb "uklop / isklop" na uređaju dok se ne pojavi simbol "WiFi". Zatim pritisnite gumb "+" na uređaju. Simbol "WiFi" počinje brzo treptati.



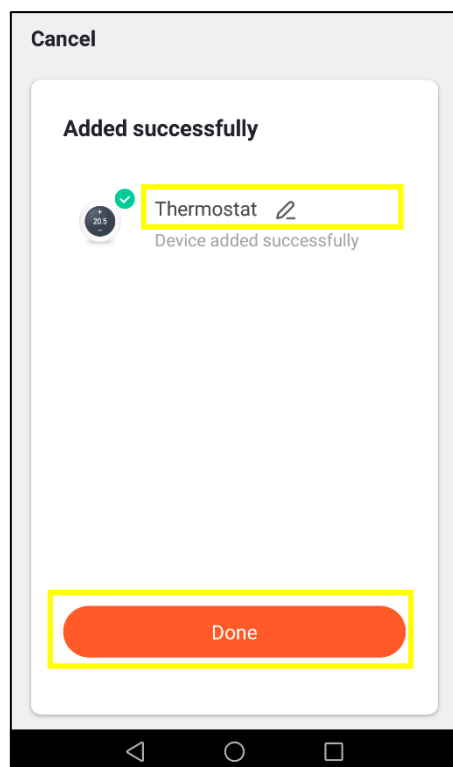
8. Postupak pretraživanja može trajati do 3 minute.



9. Kada se termostatski uređaj prepozna, predstavljen je sa simbolom, pritisnite „Next“.

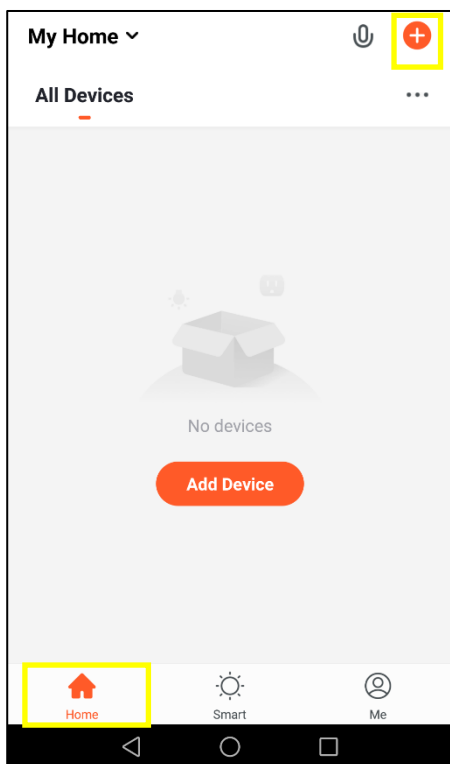


10. Pritisnite zadano ime da biste ga označili.
Promijenite uređaj u svojoj aplikaciji.
11. Pritisnite "Done" da biste dovršili postavljanje,
uređaj je sada spreman za upotrebu u aplikaciji.

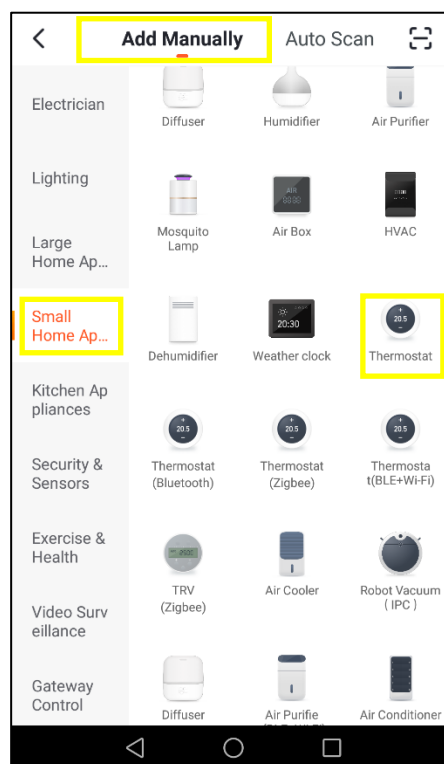


Dodajte termo uklopnu utičnicu u aplikaciju (varijanta 2 - ručno):

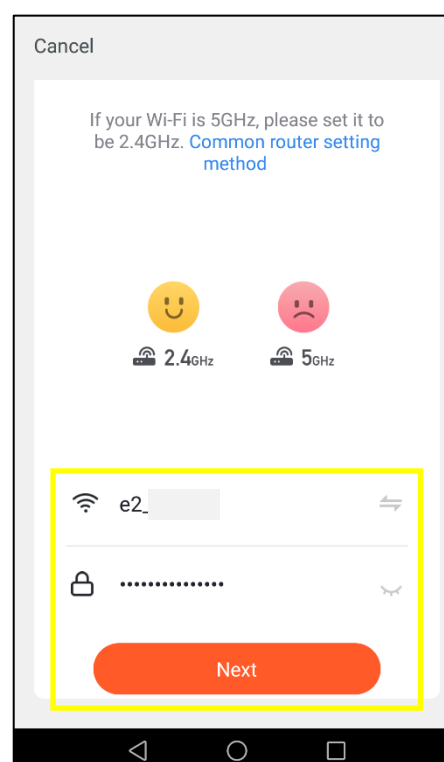
1. U app dole izaberite „Home“ i pritisnite desno gore na „+“.



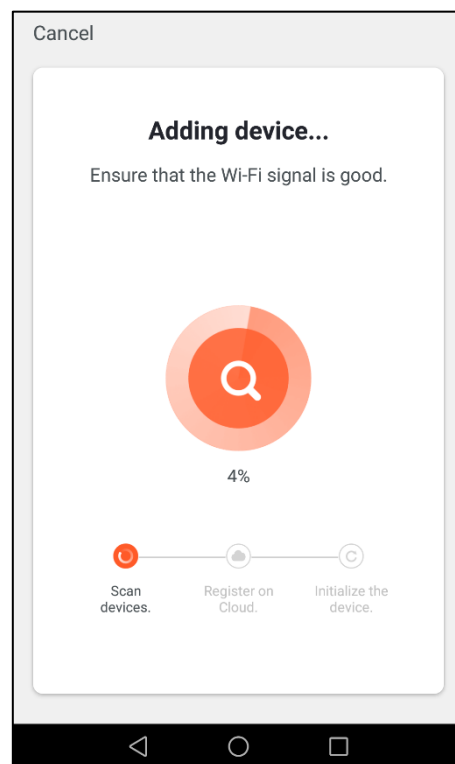
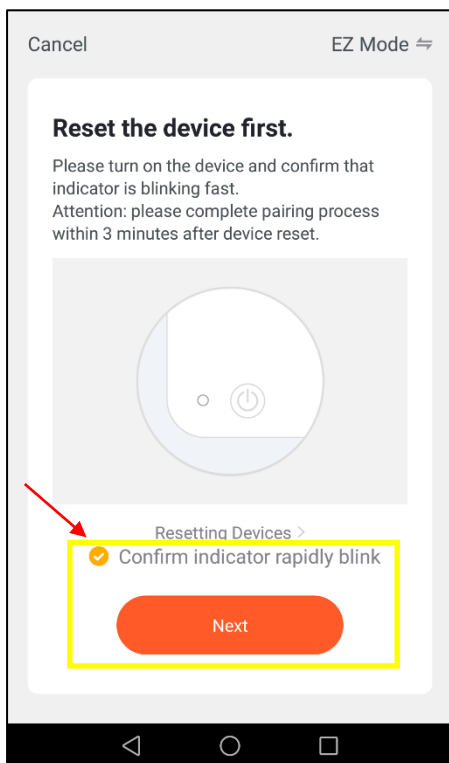
2. Dodirnite na vrhu „Add Manually“
3. U menu lijevo odaberite „Small Home Appliance“ i na popisu uređaja „Thermostat“.



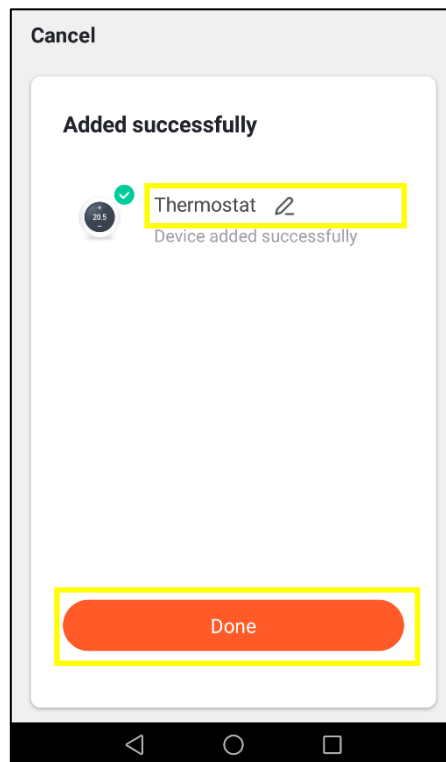
4. Postavite potrebna dopuštenja u skladu s uputama u aplikaciji: Bluetooth, lokacijske usluge.
5. Ako u svom WLAN-u prvi put dodajete uređaj u aplikaciju, morate konfigurirati bežičnu mrežu:
 - a. Odaberite 2,4 GHz WiFi i unesite WiFi lozinku.
 - b. PAŽNJA: ovdje vrlo pažljivo nastavite i unesite ispravnu lozinku!



6. **Termo uklopnu utičnicu** uključite s kratkim pritiskom na tipku „uklop/isklop“.
7. Pritisnite gumb "uklop / isklop" na uređaju dok se ne pojavi simbol "WiFi". Zatim pritisnite gumb "+" na uređaju. Simbol "WiFi" počinje brzo treptati.
8. Potvrdite brzo treptanje U aplikaciji (označite „Confirm indicator rapidly blink“) s pritiskom na „Next“.
9. Dodavanje prikazuje se u sledećem redu.

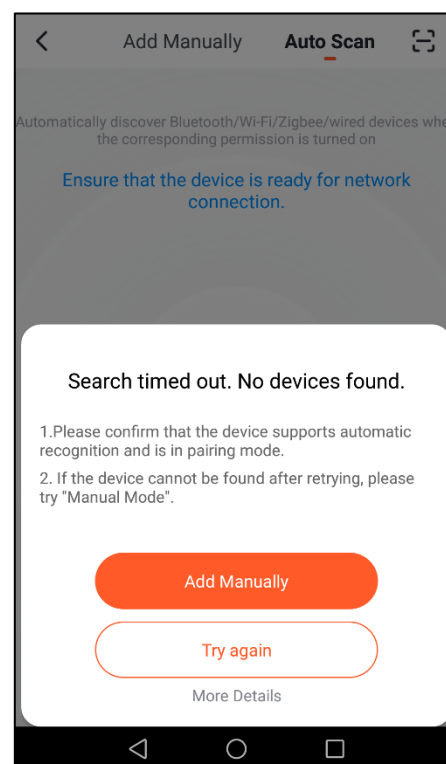


10. Nakon prepoznavanja termostata, možete kliknuti na zadano ime da biste promijenili naziv uređaja u vašoj aplikaciji.
11. Pritisnite "Done", da biste dovršili postavljanje, uređaj je sada spreman za upotrebu u aplikaciji.



Ako dodavanje ne uspije odmah, to je moguće iz sljedećih razloga:

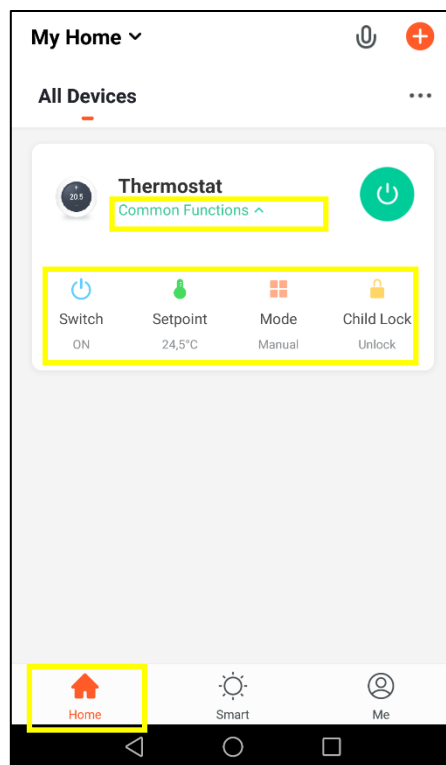
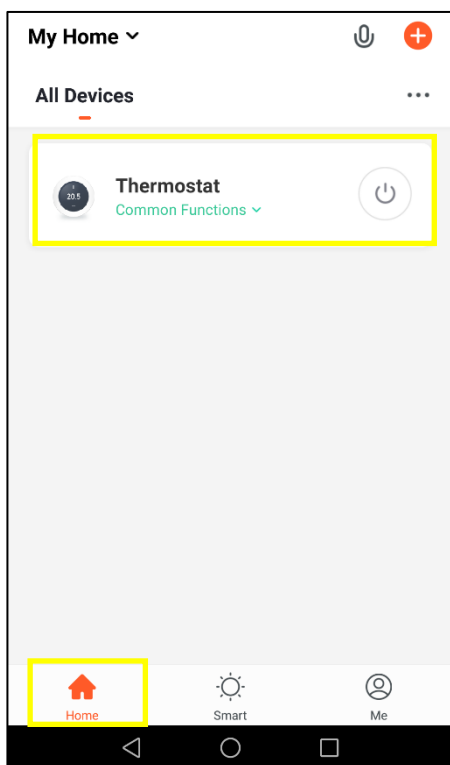
- WLAN: ili nije dostupan 2.4 GHz WLAN ili je unesena pogrešna WLAN lozinka
- Simbol „WiFi“ na uređaju više ne trepće brzo. Ponovite korake na termo uklopna utičnica i pritisnite u aplikaciji „Try again“
- sporo treptanje simbola „WiFi“ na uređaju signalizira, da nije dostupna WiFi veza ili da termo uklopna utičnica još nije dodana u aplikaciju
- Napomena: uređaj također podržava automatsko uparivanje, tj. aplikacija će obično pronaći uređaj na prijemniku bez eksplicitnog aktiviranja uparivanja.



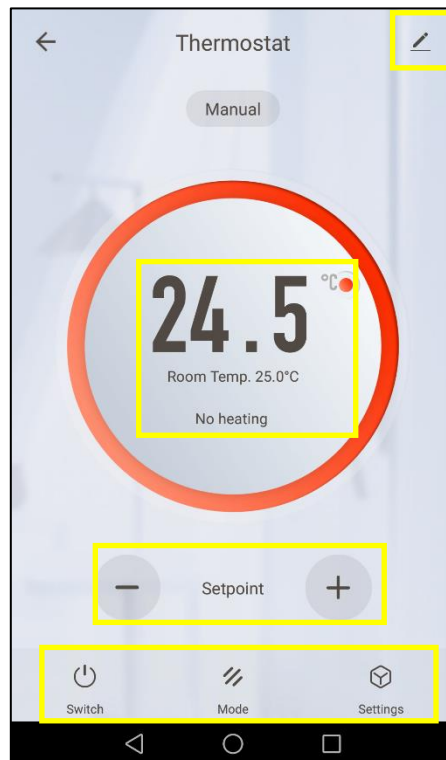
Napomena: uređaj se može postaviti samo na jednom Tuya računu. Ako uređaj dodate na drugi račun Tuya, on će se automatski ukloniti sa svih ostalih računa!
Međutim, možete koristiti Tuya porodično upravljanje, kako biste omogućili kontrolu ostalim Tuya korisnicima.

Rad termo uklopne utičnice u aplikaciji:

- Radio termostat je ispod „Home“ ulistan.
- u pogledu popisa možete sa pritikom na „Common Functions“ promijeniti osnovne postavke.

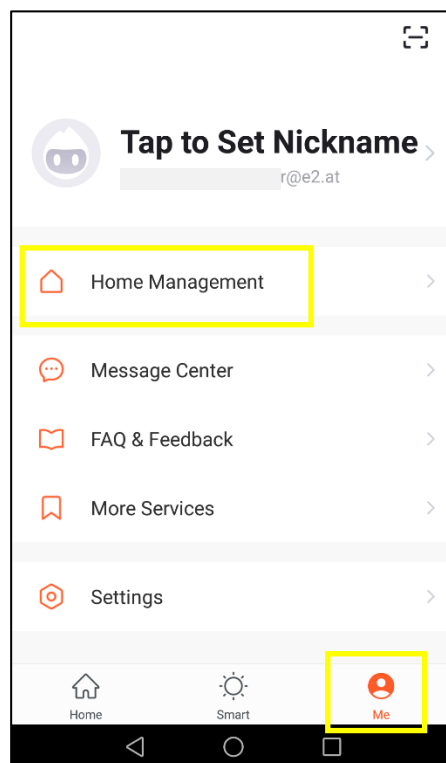


- Pritisnite simbol uređaja na popisu ako ga želite kontrolirati
- U sredini se prikazuju trenutna temperatura SET i trenutna temperatura u prostoriji, kao i status je li grijanje aktivno.
- **Switch:** uklop`isklop termostata.
- **Mode**-Izabrati: Manuell, ECO, Programm
 - a. Manuell/ECO: sa „-“ i „+“ može se mijenjati ciljna temperatura.
 - b. Programm: ciljna temperatura može se privremeno promijeniti (ali nije spremljena u programskim postavkama)
- **Settings:**
 - a. Aktiviranje / deaktiviranje roditeljskog nadzora
 - b. Postavljanje tjednog programa: program se može postaviti ili promijeniti izravno na termostatskom odašiljaču ili u aplikaciji. Postavke su sinkronizirane
- **Timer:** Vremeso programiranje uključeno / isključeno.
- **Uređivanje uređaja:** ovdje možete promijeniti ime i nazvati ili promijeniti druge napredne Tuya postavke ili uređaj pomoću „Remove device“ uklonite uređaj iz app.

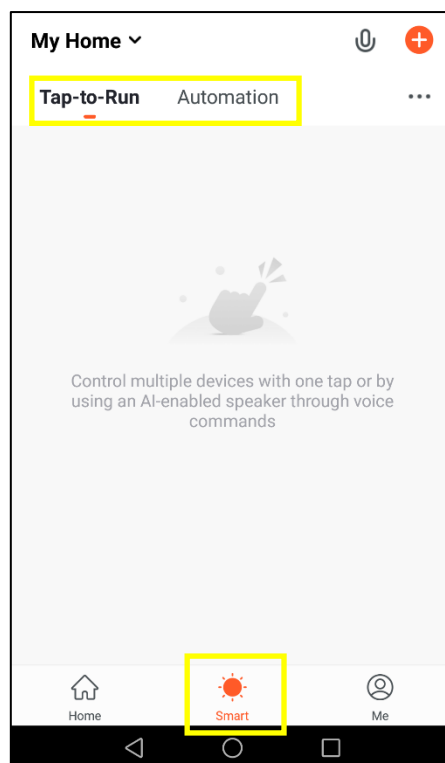


Uređaji s Tuya kontrolom - pregled ostalih opcija u Tuya:

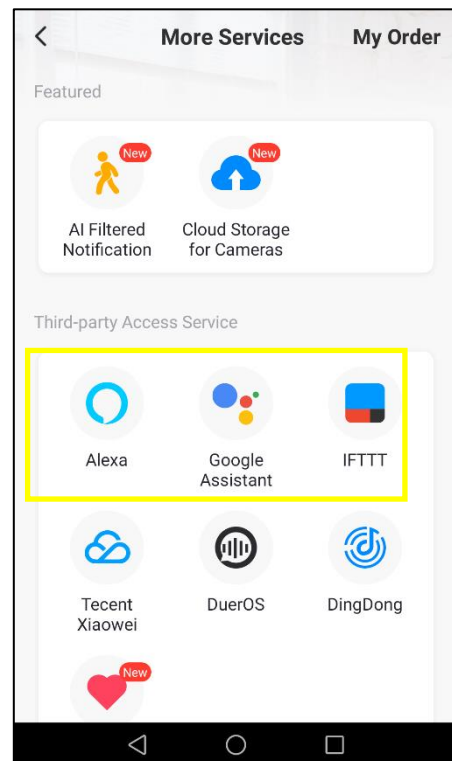
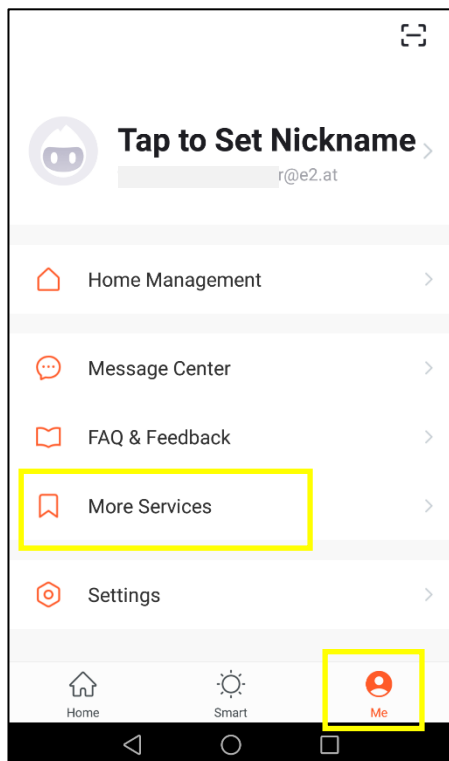
- Obiteljsko upravljanje:
 - Odaberite „Me“ i posle „Home Management“.
 - Vi možete stvoriti „Home“ i definirati različite prostorije.
 - Možete dodati članove obitelji slijedeći upute u aplikaciji (bit će poslan pozivnički kod).
 - Možete se pridružiti postojećoj obitelji, pozivnički kod mora vam dostaviti obiteljski administrator.
 - Svaki član obitelji mora instalirati Tuya aplikaciju i stvoriti vlastiti Tuya račun. Uređaje u obitelji kontrolira središnji administrator „Home“.



- Smart scene: Tap-to-Run+Automation:
 - Odaberite dole u menu „Smart“.
 - Sa „Tap-to-Run“ možete upravljati (nekoliko) uređaja s jednom radnjom i definirati glasovne naredbe.
 - Ispod „Automation“ možete automatski upravljati stvorenim verzijama, npr. ovisno o vremenu, satima ili drugim uvjetima.
 - Slijedite upute u aplikaciji da biste postavili pojedinačne scene i automatiku.



- Integracija Amazon Alexa, Google Assistant/Google Home, IFTTT, ...:
 - o Odaberite u menu „Me“ i posle „More Services“.
 - o Slijedite upute i upute za upotrebu trećih strana za postavljanje i rad..
 - o U osnovi, račun treće strane mora biti povezan s računom Tuya u postavkama aplikacije treće strane (kao Google-, Amazon- IFTTT-Konto).
 - o Ne treba definirati zasebne glasovne naredbe, već se sa Tap-to-Run uređaji mogu izravno rješavati glasovnim unosom, kao na primer:
 - „Thermostat on“, „Thermostat 24 degrees“ (Ime uređaja = „Thermostat“)
 - „Activate Lights cold white“ (ime Tap-to-Run = „Lights cold white“)



- Integracija Apple-ovog glasovnog pomoćnika Siri:
 - o Kao osnovu morate Tap-to-Run (menu tačku „Smart“) definirati.
 - o Na popisu Tap-to-Run može kod iOS-uređaja funkcija „Add to Siri“ biti napravljena.
 - o Sada može se Tap-to-Run aktivirati sa glasovnom naredbom u Siri.

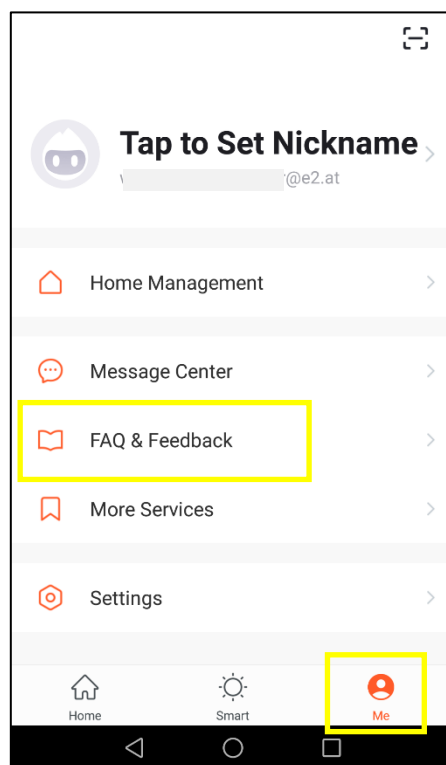
Upute za ugradnju i upotrebu:

- Pri kontroliranju termostata putem aplikacije normalno je odgoda od nekoliko sekundi, dok se ne ažuriraju postavke na zaslonu termo uklopne utičnice ili može čak uklop - isklup termo uklopne utičnice kasniti. To je zbog sistema i nije kvar.
- Upotrebom 2,4 GHz-WiFi protokola može se raspon dosega u zgradama veoma razlikovati od onog na otvorenom. Utjecaji okoline kao što su vlažnost, ostali uređaji koji rade na pricipu radiofrekvencije ili građevinske prepreke igraju važnu ulogu.

Pomoć i često postavljana pitanja za aplikaciju Tuya:

Aplikacija Tuya ima svoju stavku izbornika „FAQ & Feedback“ gdje se daju odgovori i savjeti za rješenja za uobičajena pitanja.

Ako je potrebno, nudi se i pomoć za pojedine funkcije u aplikaciji.



CS Návod k použití

Bezpečnostní pokyny pro zásuvkový adaptér WiFi:

- Zařízení provozujte pouze v interiérech.
- Zařízení nepoužívejte při dále popsanych okolních vlivech: Vlhkost, neustálý sluneční svit, tepelné záření, chlad, vibrace.
- Zařízení neobsahuje žádné komponenty, které vyžadují servis, tělo zařízení se nesmí otvírat.
- Zařízení není vhodné pro aktivaci, zatížení není galvanicky odděleno od sítě. Napětí není přítomno pouze v případě, kdy je zástrčka vytažená.
- Nepřipojujte k zařízení žádná koncová zařízení, jejichž nekontrolované zapnutí může vést ke škodám, jako jsou požáry atd. (např. žehlička).
- Zařízení nezapínejte nekontrolovaně a bez dozoru.
- Pokud je zařízení očividně poškozené, neuvádějte ho do provozu.
- Při poruchách zařízení ho okamžitě vytáhněte ze zásuvky.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel, nezapojujte více Wifi zásuvek za sebou.
- Ujistěte se, že je zástrčka v blízkosti připojeného zařízení, že je snadno přístupná a že se zařízení nebude provozovat zakryté.
- Vyvarujte se přetížení zařízení, to způsobí riziko požáru nebo poškození zařízení.
- Neprovádějte žádné konstrukční změny zařízení.
- Za materiální škody nebo újmy na zdraví, které vzniknou kvůli nedodržení bezpečnostních pokynů nebo neodborným používáním, nepřebíráme odpovědnost a zaniká i nárok ze záruky popř. garance!

Použití k určenému účelu:

Zásuvkový termostat Wifi slouží výhradně k zapínání a vypínání spotřebičů, které jsou zapojené do zásuvky, a sice v suchých interiérech.

Tlačítka a indikační prvky:



Funkce:

INFRAe² zásuvkový termostat WiFi reguluje elektrické topné zařízení, které je zapojeno do zásuvky. Vždy podle nastaveného provozního režimu (modus) a podle aktuální teploty v místnosti se topné zařízení zapne nebo vypne.

Provozní režim, nastavenou teplotu a ostatní nastavení je možné ovládat i prostřednictvím aplikace Tuya.

Uvedení do provozu:

- zapojte do vhodné zásuvky, dodržujte bezpečnostní pokyny a síťové napětí podle datového listu. Zapojte spotřebič do zásuvkového termostatu, dodržujte max. výkon podle datového listu!
- zařízení nastavte podle přiloženého návodu k obsluze.

Stáhněte si aplikaci:

- Stáhněte si zdarma aplikaci **Tuya Smart** z App Store nebo Google Play Store do Vašeho chytrého telefonu nebo tabletu a aplikaci otevřete.



- Požadavky systému a kompatibility: musí být dodrženy příslušné systémové požadavky (např. verze operačního systému) aplikace. Může se stát, že Vaše koncové zařízení nebude aplikaci podporovat.
- Alternativně můžete k ovládání použít i bezplatnou aplikaci **Smart Life - Smart Living**, ovládání je v podstatě identické s aplikací Tuya Smart.



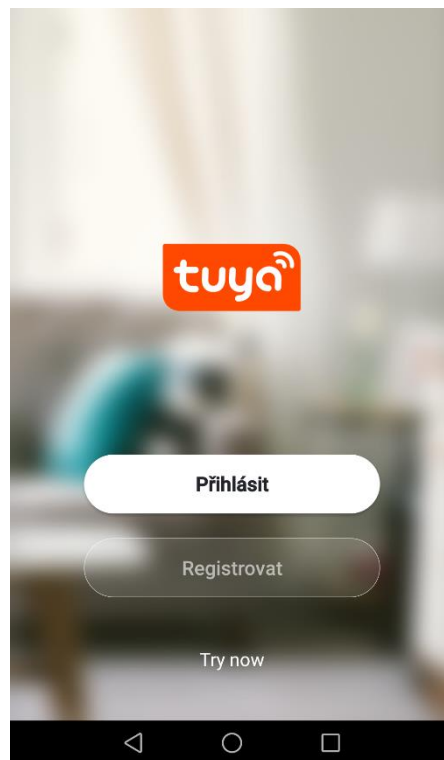
*Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
Apple logo and App Store are trademarks of Apple Inc.*

Poznámka k verzi: tento návod včetně kopií obrazovky byl zpracován na základě aplikace pro Android „Tuya Smart“, verze 3.17.8 (červenec 2020).

Přihlášení:

Pokud již máte účet Tuya, popř. pokud aplikaci již používáte, přihlaste se svými uživatelskými údaji Tuya: „Přihlásit“.

- Vyberte svou zemi
- Do pole „Zadejte prosím číslo účtu“ zadejte svou **emailovou adresu** a heslo

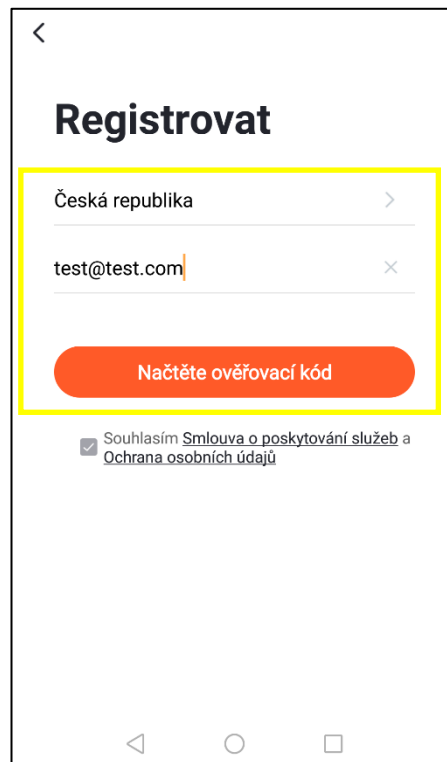
Pokud jste v aplikaci již přihlášení, tento krok přeskočte.

Registrace:

Pokud ještě nemáte založený účet Tuya, stiskněte „Registrovat“ a pokračujte v registraci:

- po výběru Vaší země a zadání Vaší emailové adresy Vám bude zaslán ověřovací kód.
- Pomocí tohoto ověřovacího kódu můžete nastavit heslo.
- Po nastavení hesla jste přihlášení.

Pokyny k ochraně údajů: Tuya Smart splňuje normy pro ochranu údajů a bezpečnostní normy, jako např. ISO27017&27018 a splňuje EU-DSGVO. Detaily viz <https://www.tuya.com/rule>

**Přidejte zásuvkový termostat do aplikace - přehled:**

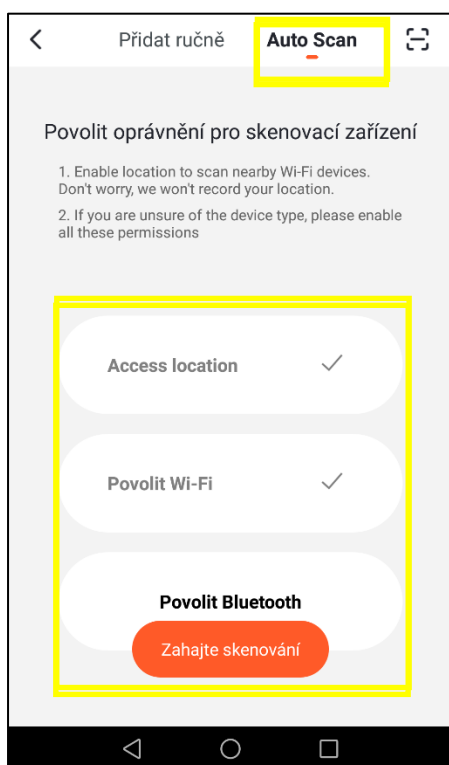
Zařízení lze do aplikace Tuya přidat 2 způsoby:

- Automaticky
- Ručně

Dále jsou popsány obě varianty.

Přidat zásuvkový termostat do aplikace (varianta 1 - automaticky):

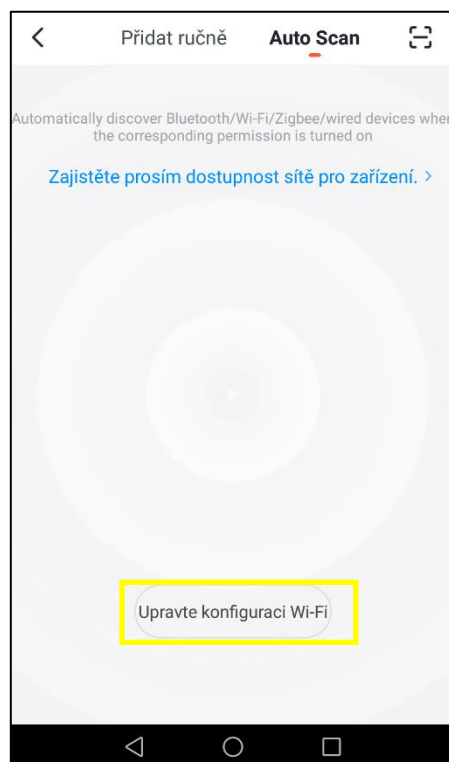
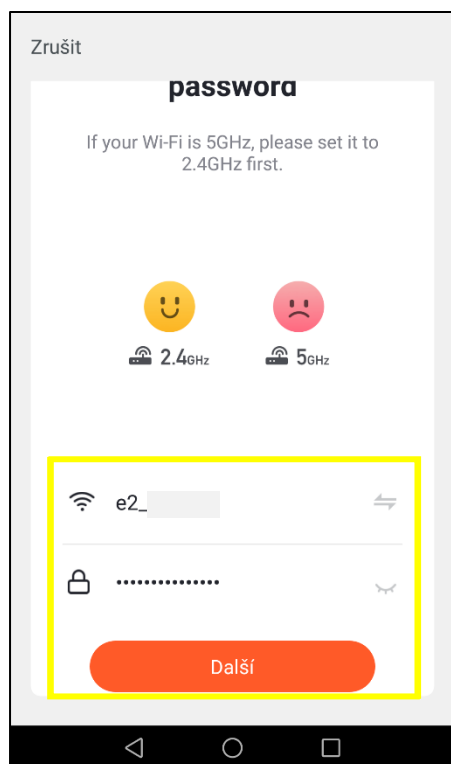
1. Vyberte v aplikaci dole „Můj domov“ a stiskněte vpravo nahoře „+“
2. Vpravo nahoře klepněte na „Auto Scan“.
3. Nastavte potřebná oprávnění podle pokynů aplikace:
 - Ve Vaší Wifi síti musí být dostupná WLAN se signálem 2,4GHz (toto musíte nastavit v nastaveních routeru Vaší WLAN sítě)
 - připravte si heslo pro Vaši síť WLAN
 - aktivujte Bluetooth a místní služby



4. Teď stiskněte „Zahajte skenování“ (pokud se skenování již nespustilo automaticky)

5. Pokud ve Vaší síti WLAN přidáváte zařízení do aplikace poprvé, musíte stisknout „Upravte konfiguraci Wi-Fi“:

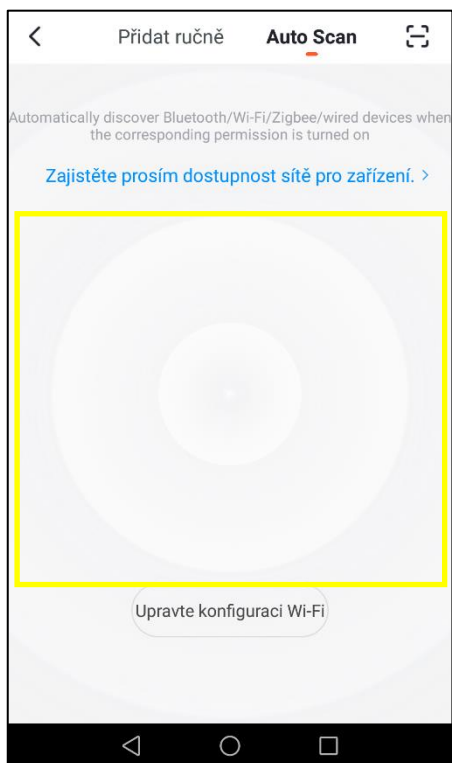
- Vyberte WLAN 2,4 GHz a zadejte heslo pro WLAN.
- POZOR: zde postupujte velmi opatrně a zadejte správné heslo!



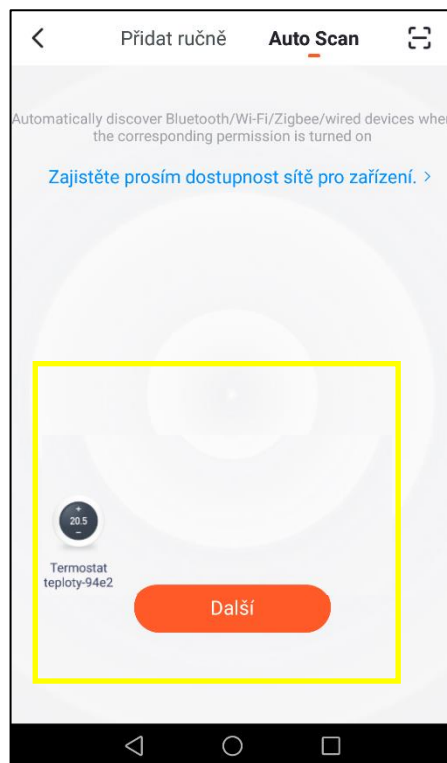
6. **Zásuvkový termostat** zapněte krátkým stisknutím tlačítka „ZAP/VYP“ (pokud není ještě zapnutý).
7. Tlačítko „ZAP/VYP“ držte na zařízení stisknuté do té doby, dokud se neobjeví symbol „WiFi“. Dále na zařízení stiskněte tlačítko „+“. Symbol „WiFi“ začne rychle blikat.



8. Hledání může trvat až 3 minuty.

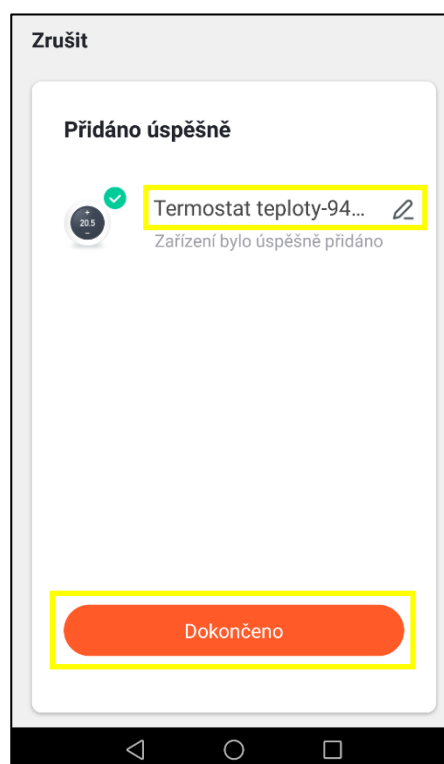


9. Po rozpoznání zásuvkového Adaptéru se zobrazí symbol, stiskněte „Další“.



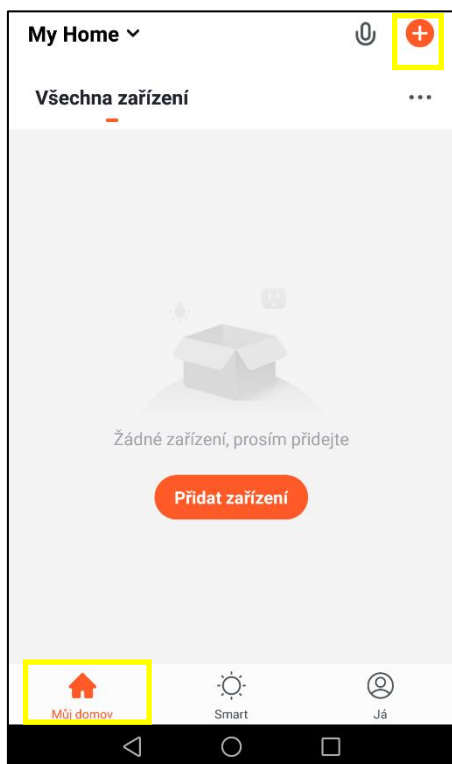
10. Klepněte na standardně předvolené jméno a změňte název zařízení ve Vaší aplikaci.

11. Klepněte na „Dokončeno“, čímž zařízení zavřete, nyní je zařízení připraveno k používání v aplikaci.

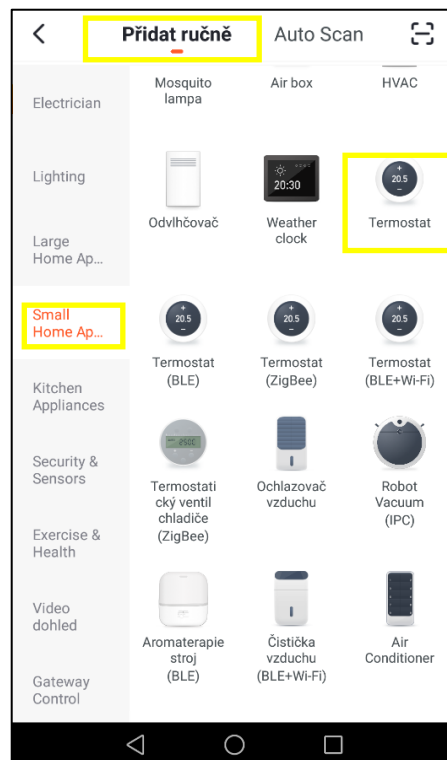


Přidat zásuvkový termostat do aplikace (varianta 2 - ručně):

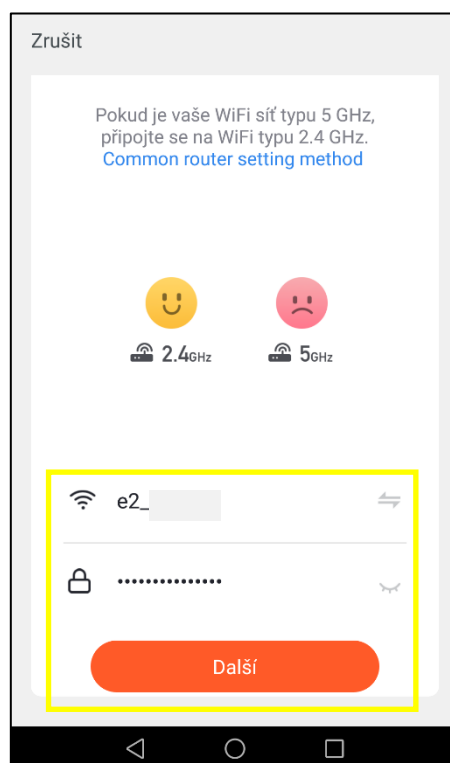
1. Vyberte v aplikaci dole „Můj domov“ a stiskněte vpravo nahoře „+“.



2. Klepněte nahoře na „Přidat ručně“
3. Vlevo v nabídce vyberte „Small Home Appliance“ a v seznamu zařízení „Termostat“.



4. Nastavte potřebná oprávnění podle pokynů aplikace: Bluetooth, místní služby
5. Pokud ve Vaší síti WLAN přidáváte zařízení do aplikace poprvé, musíte WLAN nakonfigurovat:
 - a. Vyberte WLAN 2,4 GHz a zadejte heslo pro WLAN.
 - b. POZOR: zde postupujte velmi opatrně a zadejte správné heslo!

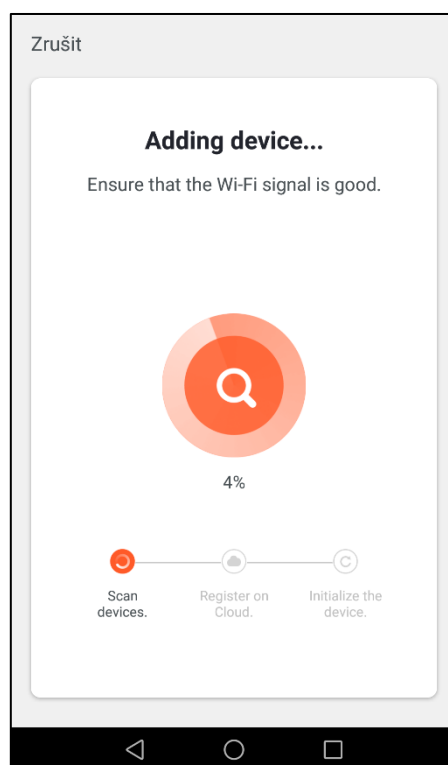
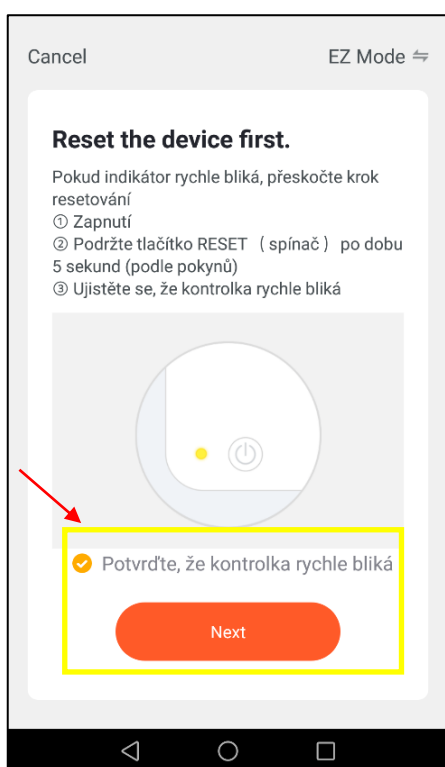


6. **Zásuvkový termostat** zapněte krátkým stisknutím tlačítka „ZAP/VYP“ (pokud není ještě zapnutý).
7. Tlačítko „ZAP/VYP“ držte na zařízení stisknuté do té doby, dokud se neobjeví symbol „WiFi“. Dále na zařízení stiskněte tlačítko „+“. Symbol „WiFi“ začne rychle blikat.

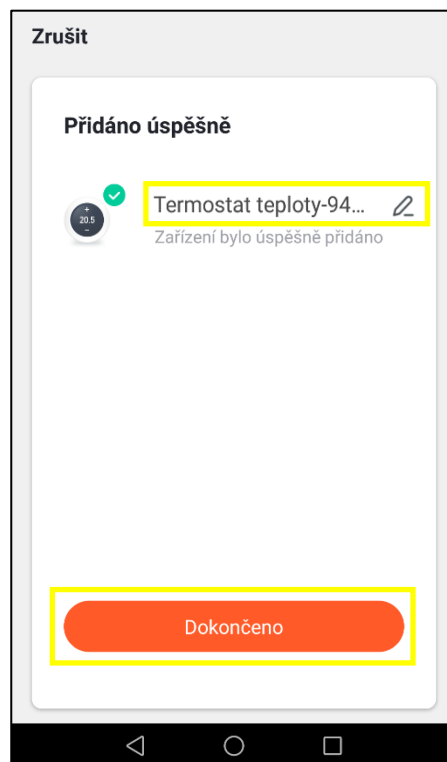


8. Rychlé blikání potvrďte v aplikaci stisknutím „Next“.
(Zaškrtněte volbu „Potvrďte, že kontrolka rychle bliká“!)

9. Přidání se zobrazí pomocí ukazatele postupu.

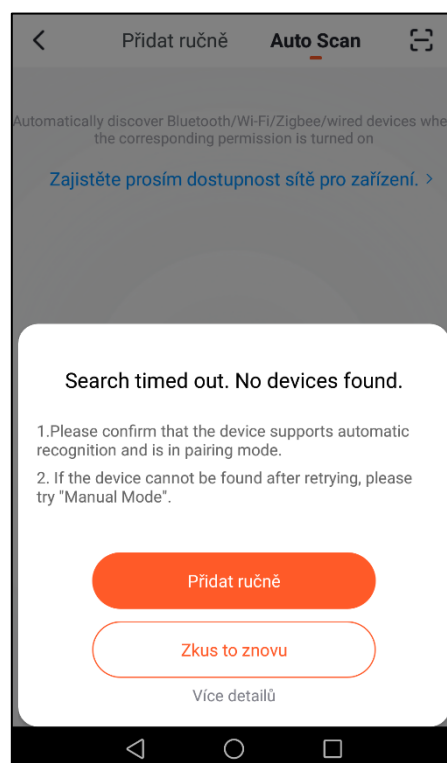


10. Pokud byl zásuvkový adaptér identifikován, klepněte na standardně předvolené jméno a změňte název zařízení ve Vaší aplikaci.
11. Klepněte na „Dokončeno“, čímž zařízení zavřete, nyní je zařízení připraveno k používání v aplikaci.



Pokud funkce přidání nefunguje okamžitě, může to mít tyto důvody:

- WLAN: buď není k dispozici WLAN 2,4 GHz nebo bylo zadáno chybné heslo WLAN
- Symbol "WiFi" na zásuvkovém termostatu již neblíká rychle. Zopakujte popsané kroky na zásuvkovém termostatu a v aplikaci stiskněte „Zkus to znovu“
- Pomalé blikání symbolu „WiFi“ na přístroji signalizuje, že buď není k dispozici žádné spojení WiFi, nebo nebyl zásuvkový termostat ještě přidán do aplikace.
- Upozornění: zařízení podporuje i Auto-Pairing, tzn. aplikace zařízení nalezne normálně i bez explicitního aktivovaného párování.

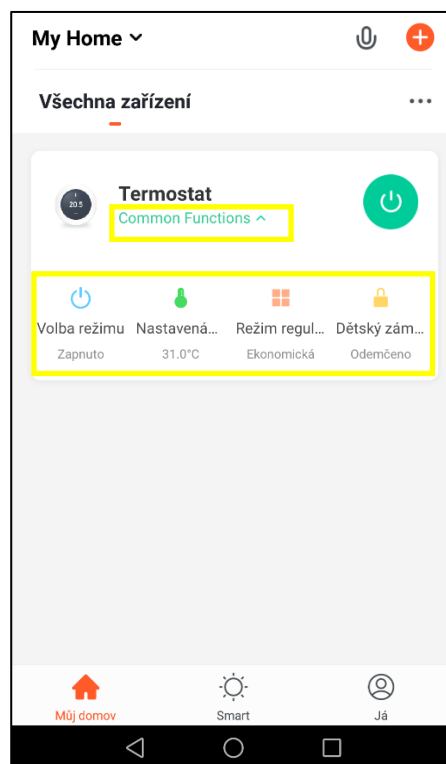
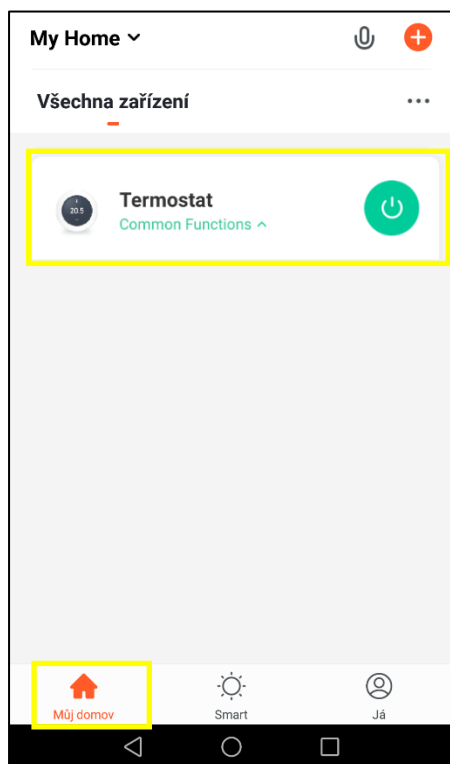


Volba Upozornění: zařízení lze nastavit vždy jen v jednom účtu Tuya. Pokud zařízení přidáte do jiného účtu Tuya, bude z ostatních účtů Tuya automaticky odstraněno!

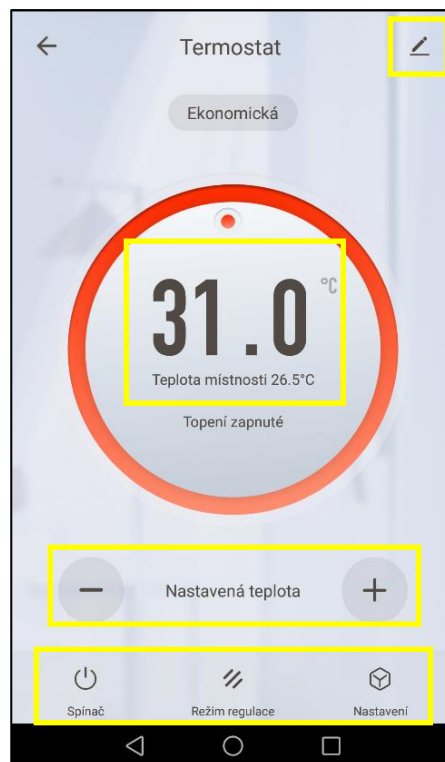
Můžete ale použít rodinnou správu Tuya, která umožňuje ovládání jinými uživateli Tuya.

Ovládání zásuvkového termostatu aplikací:

- Zásuvkový adaptér je na seznamu „Můj domov“.
- V náhledu seznamu je možné stisknutím „Common Functions“ změnit základní nastavení.

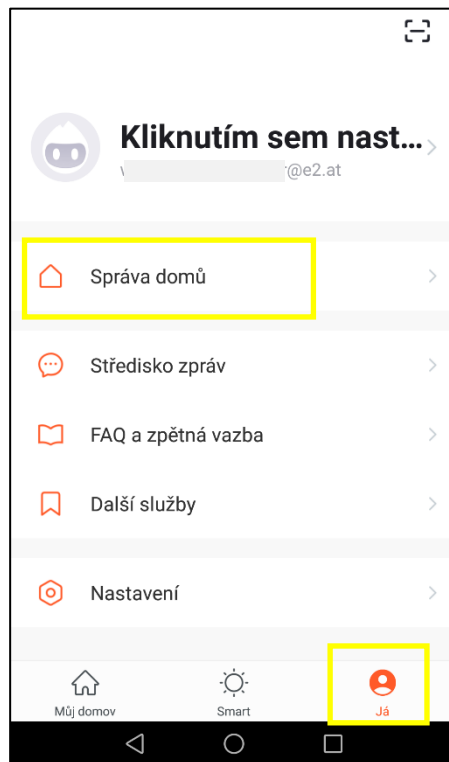


- Pro ovládání klepněte v seznamu na symbol zařízení.
- Uprostřed je velkým písmem zobrazována aktuální teplota SET a aktuální teplota v místnosti, jakož i status, zda je vytápění aktivní.
- **Spínač:** Zapnutí/vypnutí termostatu.
- **Režim regulace-výběr:** Manuální, ekonomická, program
 - a. Manuální/Ekonomická: pomocí „-“ a „+“ je možné měnit požadovanou teplotu
 - b. Automatická: požadovanou teplotu je možné přechodně měnit (není ale uložena do nastavení programů)
- **Nastavení:**
 - a. Aktivujte/deaktivujte dětskou pojistku
 - b. Stanovte týdenní program: program může být stanoven, popř. měněn buď přímo na vysílači termostatu, nebo v aplikaci. Nastavení jsou synchronizována.
- **Časovač:** programování časově řízeného zapnutí/vypnutí.
- **Upravit zařízení:** zde můžete změnit název a spustit popř. změnit jiná rozšířená nastavení Tuya nebo zařízení odstranit z aplikace pomocí „Odebrat zařízení“.

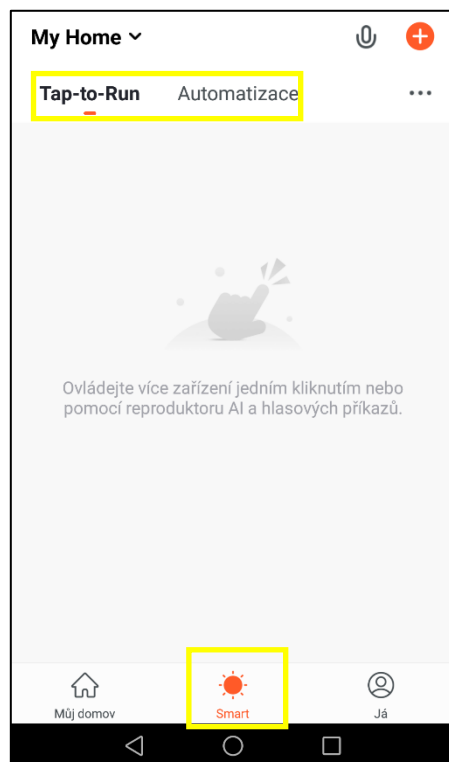


Ovládání zařízení pomocí aplikace Tuya - přehled dalších možností v aplikaci Tuya:

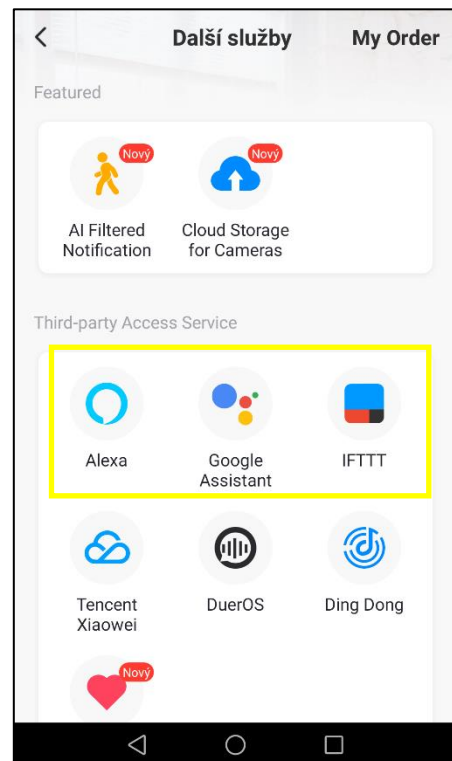
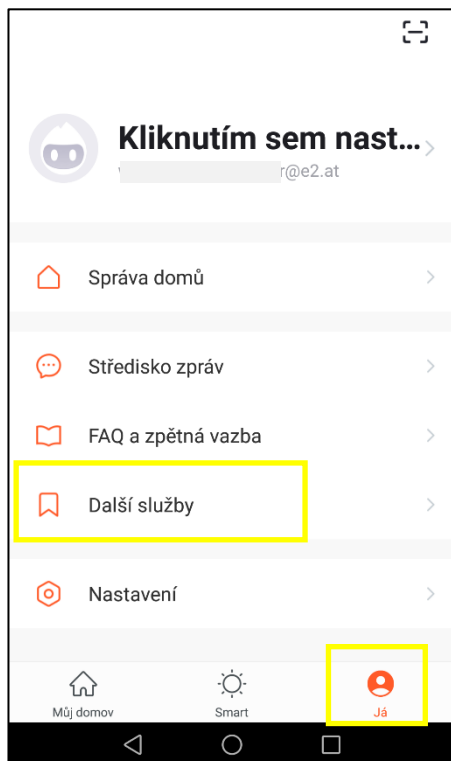
- Rodinná správa:
 - Dole vyberte „Já“ a potom „Správa domů“.
 - Můžete vytvořit „Home“ a definovat různé prostory.
 - Členy rodiny můžete přidat tak, že budete postupovat podle pokynů aplikace (bude odeslán zvací kód).
 - Můžete vstoupit do již existující rodiny, administrátor rodiny Vám musí poskytnout zvací kód.
 - Každý člen rodiny si musí nainstalovat aplikaci Tuya a založit vlastní účet Tuya. Zařízení rodiny se ovládají pomocí administrátorem centrálně založeného „Home“.



- Smart scény: Tap-to-Run+Automatizace:
 - V nabídce vyberte „Smart“.
 - Pomocí „Tap-to-Run“ můžete (několik) zařízení ovládat jedním krokem a definovat jazykové povely.
 - Pomocí „Automatizace“ můžete automaticky ovládat vytvořené operace, například v závislosti na počasí, čase nebo jiných podmínkách.
 - Postupujte podle pokynů aplikace a nastavte si své individuální scény a automatiky.



- Integrace Alexa, Google Assistant/Google Home, IFTTT,
 - o V nabídce vyberte „Já“ a potom „Další služby“.
 - o Pro nastavení a obsluhu postupujte podle pokynů a návodů k obsluze aplikací třetích stran.
 - o V podstatě se účet třetího poskytovatele musí v nastaveních aplikace třetí strany propojit s účtem Tuya (např. účet Google, Amazon, IFTTT).
 - o Není nutné nastavovat vlastní jazykové povely, založená zařízení a Tap-to-Run lze ovládat jazykovým zadáním např.
 - „Termostat zap“ (název zařízení = „Termostat“)
 - „aktivuj vše z“ (název Tap-to-Run = „Vše vyp“)



- Integrace hlasového asistenta Apple Siri:
 - o Jako základ je nutné definovat Tap-to-Run (bod nabídky „Smart“).
 - o V seznamu Tap-to-Run lze u zařízení se systémem iOS provést funkci „Add to Siri“.
 - o Nyní lze Tap-to-Run aktivovat jazykovým povelům pro Siri.

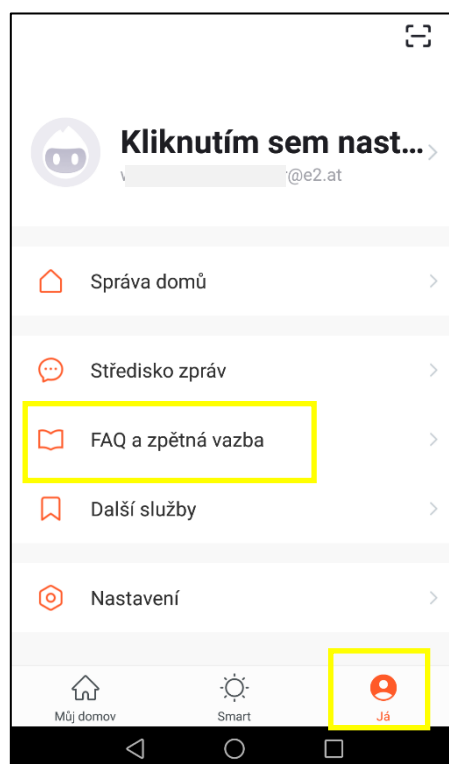
Pokyny k instalaci a užívání:

- Při řízení termostatu aplikací je normální časová prodleva v trvání několika sekund, dokud nejsou aktualizována nastavení na displeji zásuvkového termostatu, popř. je možné realizovat zapnutí/vypnutí zásuvkového termostatu se zpožděním. Toto je podmíněno systémem a nepředstavuje to žádnou vadu.
- Protože se používá protokol Wifi 2,4 GHz, může se dosah v budovách silně lišit od dosahu venku. Důležitou roli přitom hrají okolní vlivy, jako je například vlhkost vzduchu, jiná zařízení pracující s radiovou frekvencí a místní stavební pověry.

Nápověda a často kladené otázky k aplikaci Tuya

V aplikaci Tuya je bod nabídky „FAQ a zpětná vazba“, kde jsou odpovědi a pokyny k řešení častých otázek.

Kromě toho je u jednotlivých funkcí aplikace k dispozici nápověda.



SK Návod na použitie

Bezpečnostné pokyny pre múdru programovateľnú zásuvku WiFi:

- Zariadenie používajte len v interiéroch.
- Zariadenie nevystavujte nasledujúcim vplyvom prostredia: vlhkosť, stále slnečné svetlo, vyžarujúce teplo, chlad, vibrácie.
- Zariadenie neobsahuje žiadne diely, na ktorých je možné vykonávať údržbu, kryt sa nesmie otvárať.
- Zariadenie nie je vhodné na odpájanie, zaťaženie nie je galvanicky oddelené od siete. Beznapäťový stav trvá len v prípade vytiahnutej zástrčky.
- Do zariadenia nepripájajte žiadne koncové zariadenia, ktorých zapnutie bez dozoru môže viesť k škodám ako požiarom atď. (napr. žehlička).
- Zariadenie nezapínajte nekontrolovane a bez dozoru.
- Zariadenie neuvádzajte do prevádzky v prípade viditeľných škôd.
- V prípade porúch zariadenie okamžite vytiahnite zo zásuvky.
- Nepoužívajte predlžovací kábel, nezapájajte za sebou viacero WiFi zásuviek.
- Uistite sa, že zásuvka je umiestnená v blízkosti pripojeného zariadenia, je ľahko prístupná a zariadenie sa neprevádzkuje zakryté.
- Zabráňte preťaženiu zariadenia, z preťaženia môže vyplynúť nebezpečenstvo požiaru alebo poškodenie zariadenia.
- Na zariadení nevykonávajte žiadne konštrukčné zmeny.
- Za vecné škody alebo zranenia osôb, ktoré vzniknú nedodržiavaním bezpečnostných pokynov alebo nesprávnym používaním, nepreberáme žiadne ručenie a zaniká záruka!

Použitie v súlade s určením:

Zásuvkový termostat WiFi slúži výlučne na zapínanie a vypínanie spotrebičov pripojených do zásuvky v suchých interiéroch.

Tlačidlá a zobrazovacie prvky:



Funkcia:

INFRAe² zásuvkový termostat WiFi reguluje elektrický ohrievač, ktorý je zapojený do zásuvky. Ohrievač sa zapína a vypína v závislosti od nastaveného prevádzkového režimu a aktuálnej teploty v miestnosti.

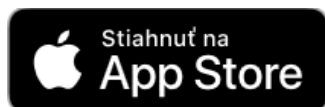
Prevádzkový režim, nastavenie teploty a iné nastavenia môžete nastaviť aj v aplikácii Tuya.

Uvedenie do prevádzky:

- Zasuňte ho do vhodnej zásuvky, rešpektujte bezpečnostné pokyny a sieťové napätie uvedené v údajovom liste. Spotrebič zasuňte do zásuvkového termostatu, rešpektujte max. výkon uvedený v údajovom liste!
- Zariadenie nastavte podľa priloženého návodu na obsluhu.

Stiahnutie aplikácie:

- Stiahnite si bezplatnú aplikáciu **Tuya Smart** z App Store alebo Google Play Store na váš smartfón alebo tablet a otvorte aplikáciu.



- Systémové požiadavky a kompatibilita: rešpektujte príslušné systémové požiadavky (napr. verzia operačného systému) aplikácie. Môže sa stať, že koncové zariadenie aplikáciu nepodporuje.
- Na ovládanie môžete alternatívne použiť aj bezplatnú aplikáciu **Smart Life – Smart Living**, ovládanie je v podstate identické s aplikáciou Tuya Smart.



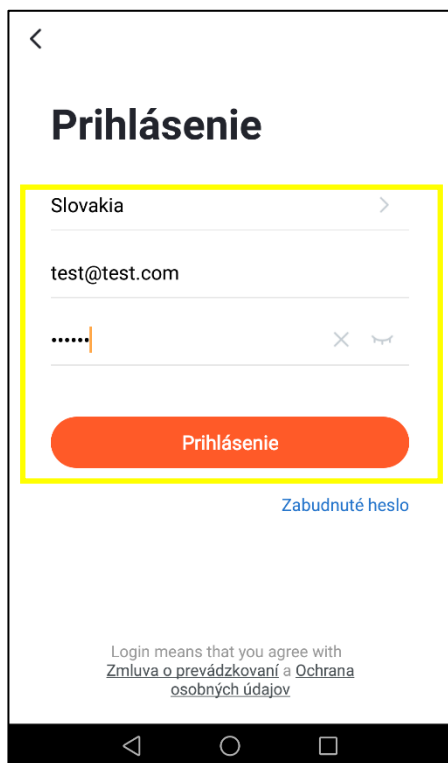
*Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
Apple logo and App Store are trademarks of Apple Inc.*

Upozornenie k verzii: tento návod vrát. snímok obrazovky boli vytvorené na základe aplikácie „Tuya Smart“, verzia 3.17.8 (júl 2020) pre operačný systém Android.

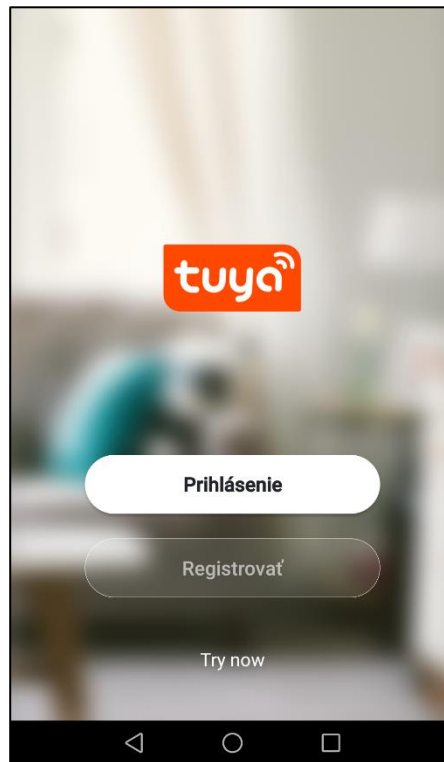
Prihlásenie:

Ak už máte účet Tuya, resp. ak už aplikáciu používate, prihláste sa so svojimi používateľskými údajmi Tuya: „Prihlásenie“.

- Vyberte krajinu
- V poli „Účet nemôže byť prázdny“ zadajte vašu **e-mailovú adresu** a v poli pod ňou vaše heslo



The screenshot shows the Tuya login interface. At the top, there is a back arrow and the title "Prihlásenie". Below the title, there are three input fields: the first contains "Slovakia" with a right arrow, the second contains "test@test.com", and the third contains masked characters "....." with a clear (X) and toggle visibility (eye) icon. A large orange button labeled "Prihlásenie" is positioned below the inputs. A blue link "Zabudnuté heslo" is located below the button. At the bottom, there is a disclaimer: "Login means that you agree with [Zmluva o prevádzkovaní](#) a [Ochrana osobných údajov](#)".



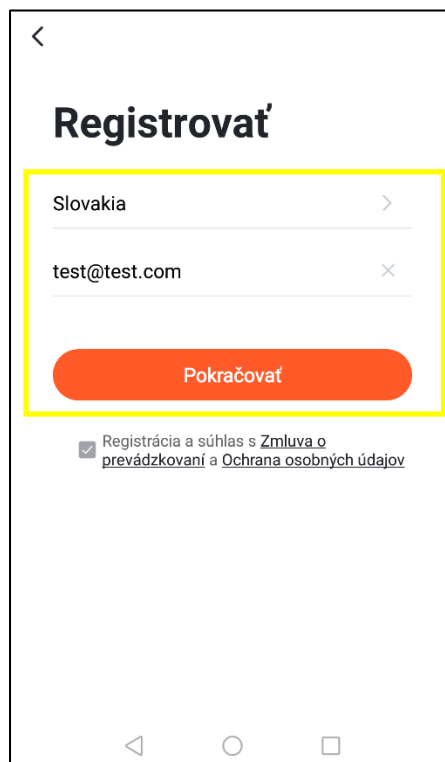
Tento krok preskočte, ak ste v aplikácii už prihlásení.

Registrácia:

Ak ešte nemáte účet Tuya, stlačte možnosť „Registrovat“ a riadte sa procesom registrácie:

- Po voľbe vašej krajiny a zadaní vašej e-mailovej adresy vám bude zaslaný verifikačný kód.
- Pomocou tohto verifikačného kódu môžete zadať heslo.
- Po zadaní hesla ste prihlásení.

Upozornenia týkajúce sa ochrany osobných údajov:
Tuya Smart spĺňa normy na ochranu osobných údajov a bezpečnostné normy, ako napr. ISO27017&27018 a európske všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov. Podrobnosti nájdete na stránke <https://www.tuya.com/rule>

**Pridanie zásuvkového termostatu do aplikácie – prehľad:**

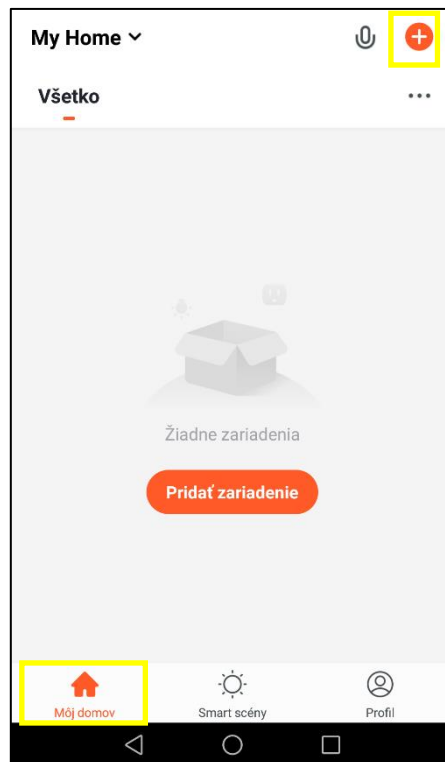
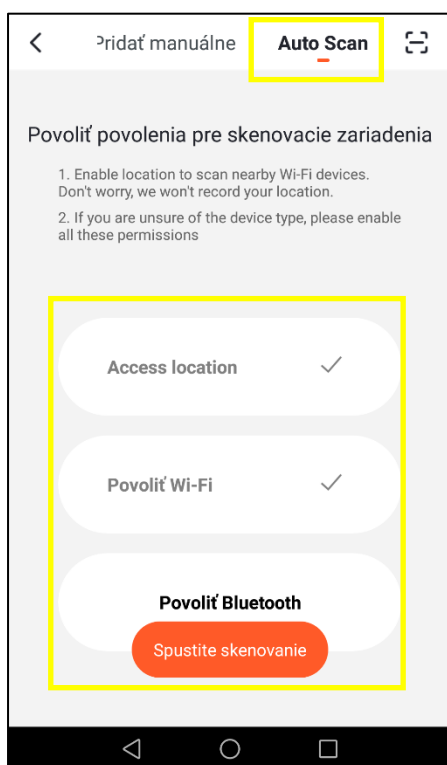
Zariadenia sa do aplikácie Tuya pridávajú v zásade v 2 variantoch:

- automaticky
- manuálne

V nasledujúcom texte sú opísané oba varianty.

Pridanie zásuvkového termostatu do aplikácie (variant 1 – automaticky):

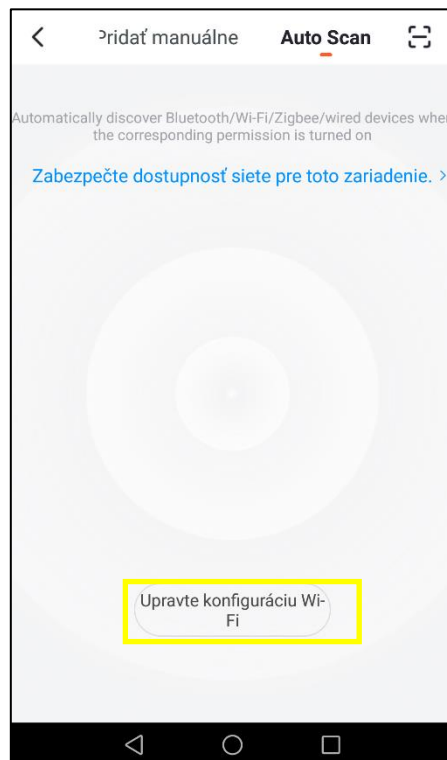
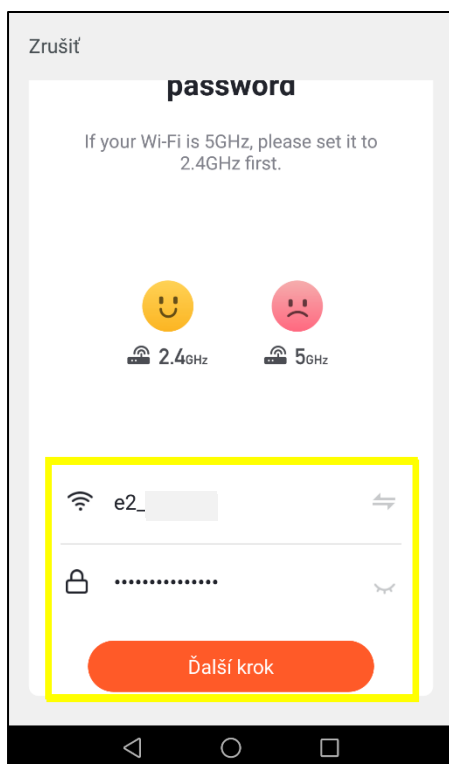
1. Dole v aplikácii zvolíte možnosť „Môj domov“ a stlačíte hore vpravo na „+“.
2. Kliknite hore vpravo na „Auto Scan“.
3. Nastavte v aplikácii potrebné oprávnenia podľa pokynov:
 - vo vašej sieti WiFi musí byť k dispozícii WLAN s 2,4 Ghz signálom (musíte to adekvátne nastaviť v nastaveniach routera vašej WLAN),
 - majte pripravené heslo vašej WLAN,
 - aktivujte Bluetooth a lokalizačné služby.



4. Teraz stlačte možnosť „Spustite skenovanie“ (ak sa skenovanie už automaticky nespustilo).

5. Ak vo vašej sieti WLAN prvýkrát pridávate zariadenie do aplikácie, musíte stlačiť možnosť „Upravte konfiguráciu Wi-Fi“:

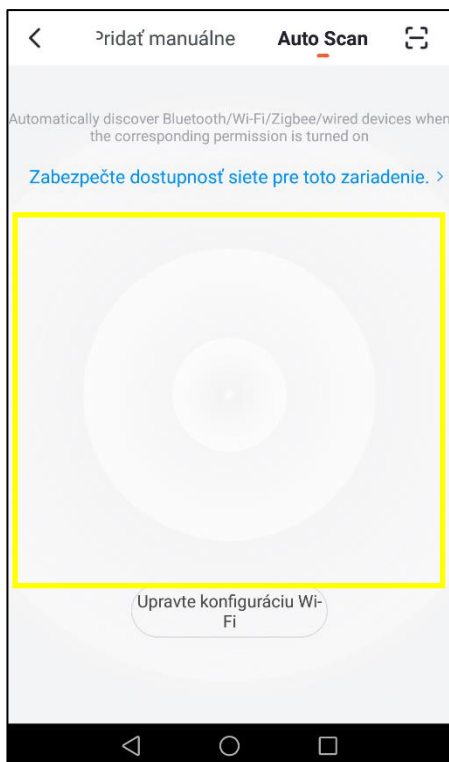
- Vyberte 2,4 Ghz WLAN a zadajte heslo WLAN.
- POZOR: Postupujte veľmi opatrne a zadajte správne heslo!



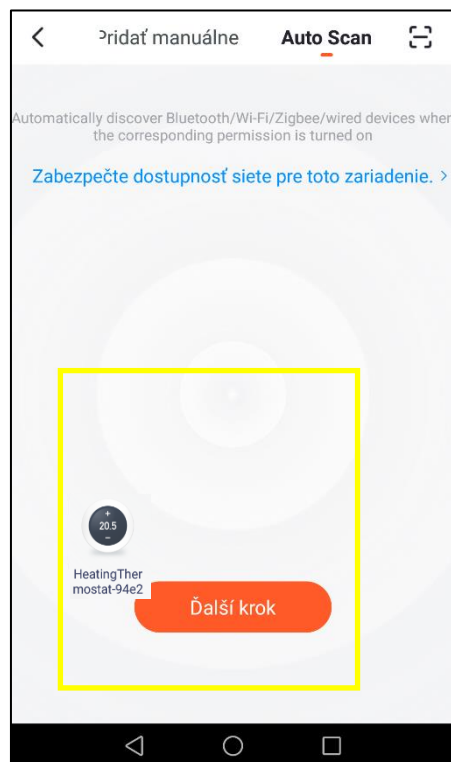
6. **Zásuvkový termostat** zapnite krátkym stlačením tlačidla „ZAP/VYP“ (ak ešte nie je zapnutý).
7. Tlačidlo „ZAP/VYP“ na zariadení podržte stlačené, kým sa nezobrazí symbol „WiFi“. Následne stlačte na zariadení tlačidlo „+“. Symbol „WiFi“ začne rýchlo blikať.



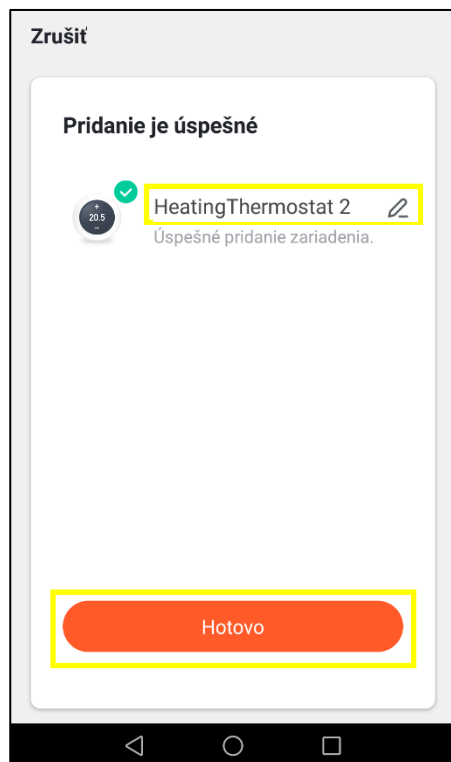
8. Proces vyhľadávania môže trvať až 3 minúty.



9. Keď dôjde k rozpoznaniu zásuvkového termostatu a zobrazí sa pomocou symbolu, stlačte možnosť „Ďalší krok“.

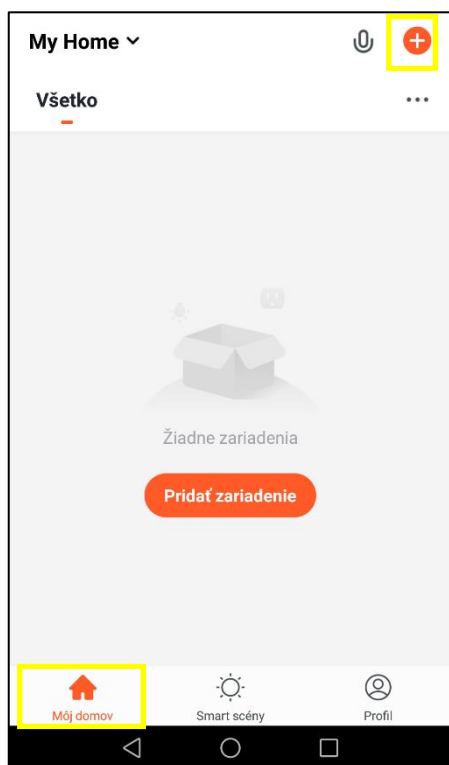


10. Kliknite na štandardný, vopred zadaný názov, aby ste zmenili označenie zariadenia vo svojej aplikácii.
11. Stlačte „Hotovo“ na ukončenie nastavenia, zariadenie je teraz pripravené na používanie v aplikácii.

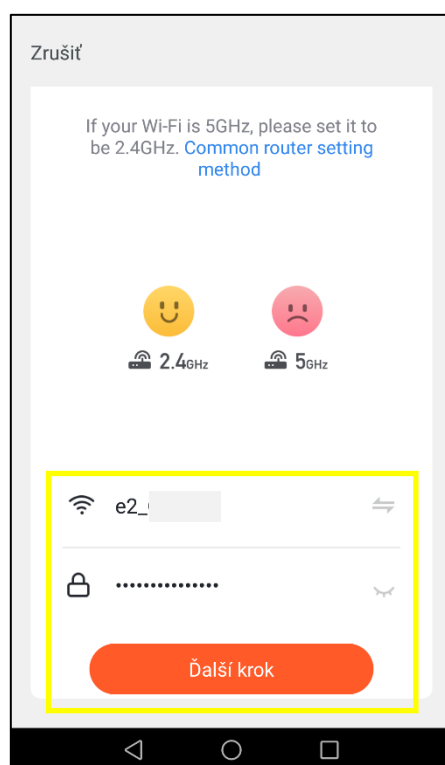


Pridanie zásuvkového termostatu do aplikácie (variant 2 – manuálne):

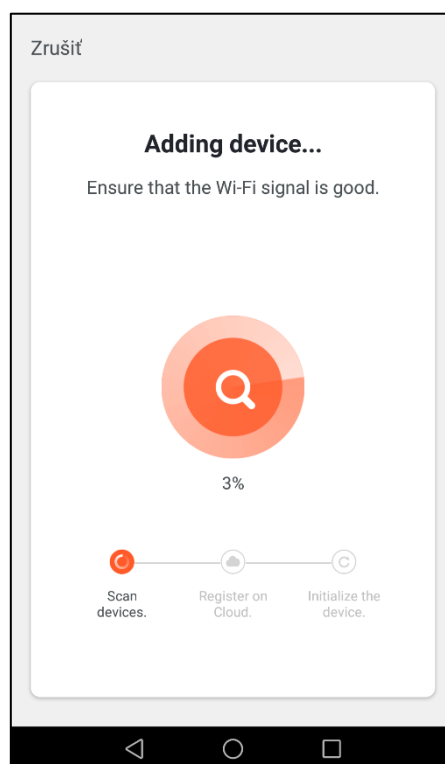
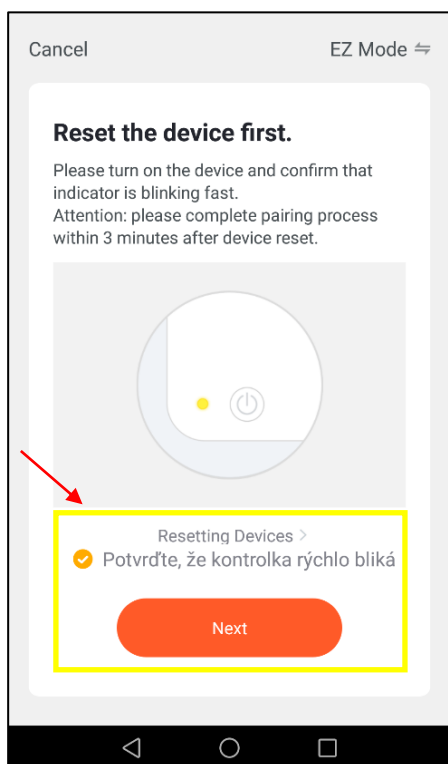
1. Dole v aplikácii zvolíte možnosť „Môj domov“ a stlačíte vpravo hore „+“.
2. Kliknite hore na možnosť „Pridať manuálne“.
3. Vľavo v menu zvolíte „Small Home Appliance“ a v zozname zariadení „Thermostat“.



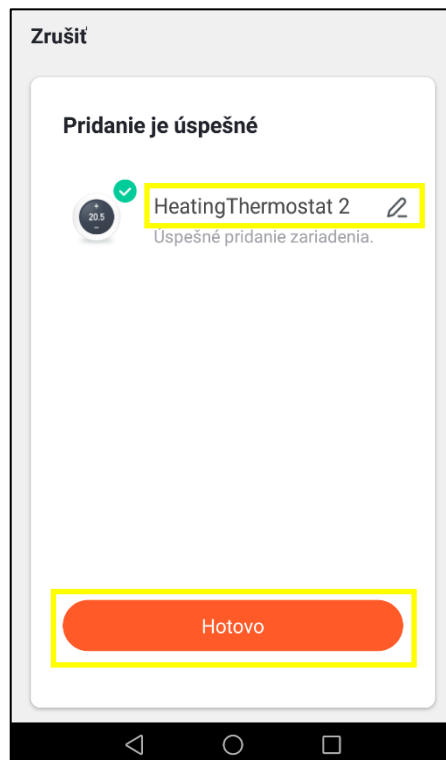
4. Nastavte v aplikácii potrebné oprávnenia podľa pokynov: Bluetooth, lokalizačné služby
5. Ak vo vašej sieti WLAN prvýkrát pridávate zariadenie do aplikácie, musíte konfigurovať WLAN:
 - c. Vyberte 2,4 Ghz WLAN a zadajte heslo WLAN.
 - d. POZOR: Postupujte veľmi opatrne a zadajte správne heslo!



6. **Zásuvkový termostat** zapnite krátkym stlačením tlačidla „ZAP/VYP“ (ak ešte nie je zapnutý).
7. Tlačidlo „ZAP/VYP“ na zariadení podržte stlačené, kým sa nezobrazí symbol „WiFi“. Následne stlačte na zariadení tlačidlo „+“. Symbol „WiFi“ začne rýchlo blikať.
8. Rýchle blikanie potvrdíte v aplikácii stlačením možnosti „Next“.
(Zaškrtnite háčik pri možnosti „Potvrďte, že kontrolka rýchlo blinká“!)
9. Pridávanie sa zobrazí pomocou indikátora priebehu.

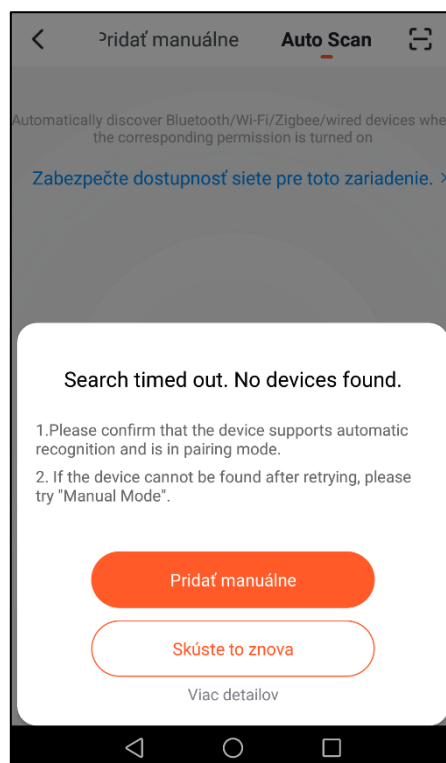


10. Keď bol zásuvkový termostat rozpoznaný, môžete kliknúť na štandardný, vopred zadaný názov, aby ste zmenili názov zariadenia vo svojej aplikácii.
11. Stlačte „Hotovo“ na ukončenie nastavenia, zariadenie je teraz pripravené na používanie v aplikácii.



Ak pridanie okamžite nefunguje, môže to mať nasledovné dôvody:

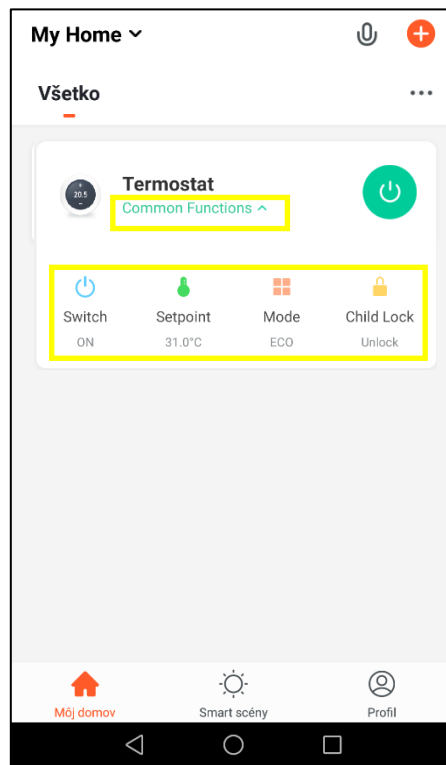
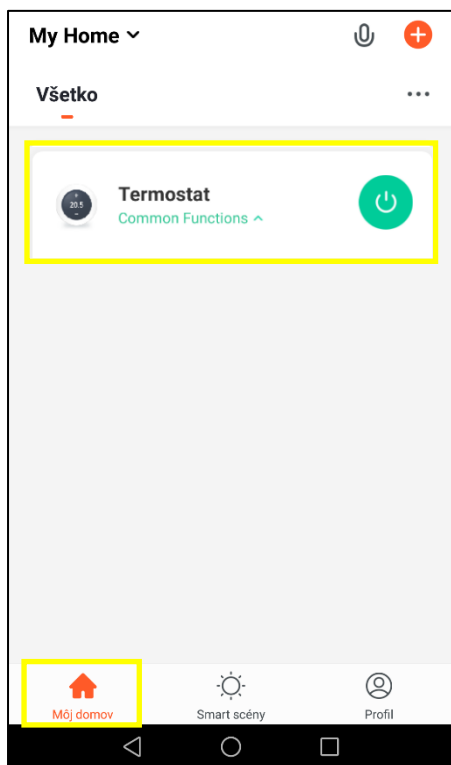
- WLAN: buď nie je k dispozícii 2,4 Ghz sieť WLAN alebo bolo zadané nesprávne heslo WLAN.
- Symbol "WiFi" na zásuvkovom termostate už neblinká rýchlo. Zopakujte uvedené kroky na zásuvkovom termostate a stlačte v aplikácii možnosť „Skúste to znova“.
- Pomalé blikanie symbolu „WiFi“ na zariadení signalizuje, že buď nie je k dispozícii žiadne WiFi pripojenie, alebo zásuvkový termostat ešte nebol pridaný do aplikácie.
- Upozornenie: zariadenie podporuje aj automatické párovanie, tzn. aplikácia zvyčajne zariadenie nájde aj bez výslovnej aktivácie párovania na prijímači.



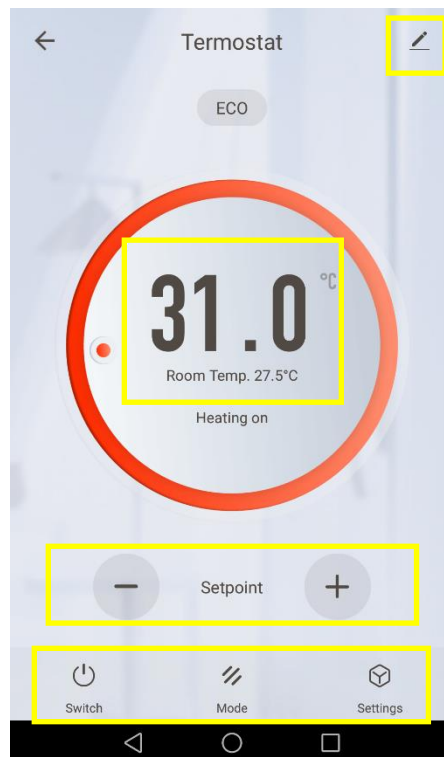
*Upozornenie: jedno zariadenie môžete zriadiť vždy len v jednom účte Tuya. Keď zariadenie pridáte do iného účtu Tuya, bude automaticky odstránené zo všetkých ostatných účtov!
Môžete ale použiť správu rodiny Tuya, aby ste umožnili ovládanie iným používateľom aplikácie Tuya.*

Ovládanie zásuvkového termostatu v aplikácii:

- Zásuvkový termostat v položke „Môj domov“.
- V náhľade zoznamu môžete stlačením možnosti „Common Functions“ meniť základné nastavenia.

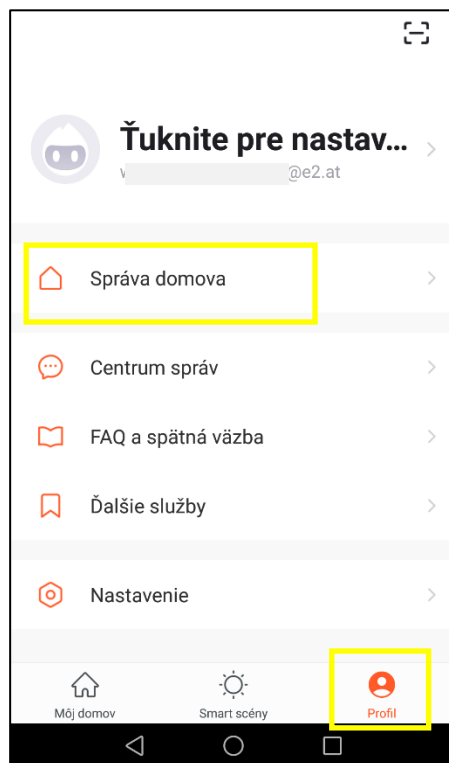


- Ak zariadenie chcete ovládať, kliknite v zozname na symbol zariadenia.
- V strede sa veľkým písmom zobrazí aktuálna nastavená teplota a aktuálna teplota v miestnosti, ako aj stav, či je ohrievač aktívny.
- **Switch:** Zapnutie/vypnutie termostatu.
- **Mode** – výber režimu: manuálny, ECO, program.
 - a. Manual/ECO: pomocou „-“ a „+“ môžete meniť požadovanú teplotu.
 - b. Program: požadovaná teplota sa môže dočasne zmeniť (neuloží sa ale v nastaveniach programu).
- **Settings:**
 - a. Aktivácia/deaktivácia detskej poistky.
 - b. Nastavenie týždenného programu: program sa môže nastaviť, resp. zmeniť buď priamo na vysielacom termostate alebo v aplikácii. Nastavenia sa zosynchronizujú.
- **Timer:** naprogramovanie časovaného zapnutia/vypnutia.
- **Úprava zariadenia:** tu môžete zmeniť názov a vyvolať, resp. zmeniť ďalšie rozšírené nastavenia Tuya, alebo znovu odstrániť zariadenie z aplikácie pomocou možnosti „Odstrániť zariadenie“.

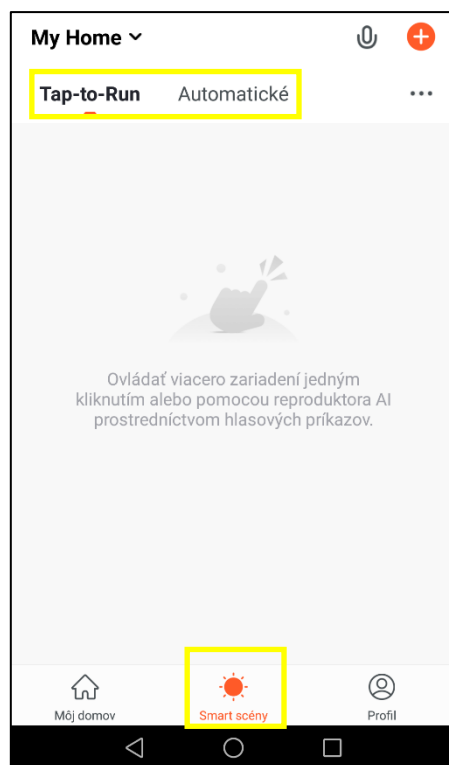


Ovládanie zariadení pomocou aplikácie Tuya – prehľad ďalších možností v aplikácii Tuya:

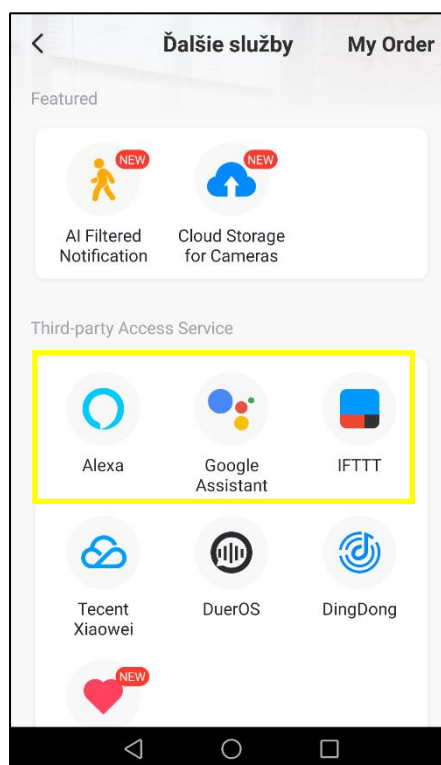
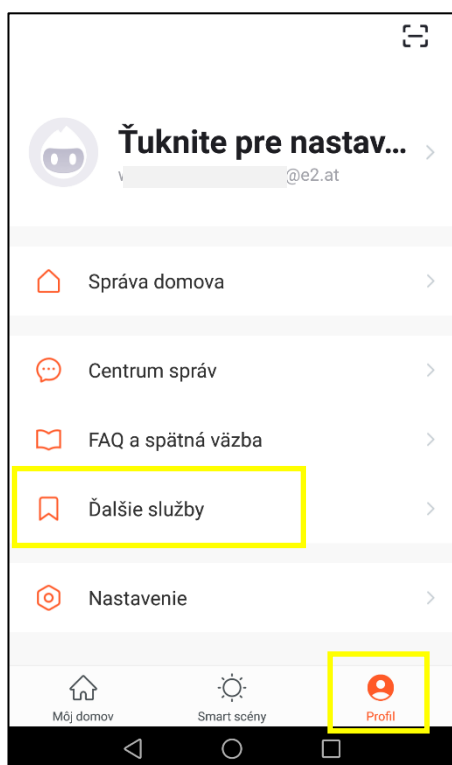
- Správa rodiny:
 - Dole zvolíte „Profil“ a potom „Správa domova“.
 - Môžete vytvoriť „Home“ a definovať rôzne miestnosti.
 - Môžete pridať členov do rodiny podľa pokynov v aplikácii (odošle sa pozývaci kód).
 - Môžete sa pridať do už existujúcej rodiny, pozývaci kód vám musí poskytnúť administrátor rodiny.
 - Každý člen rodiny si musí nainštalovať aplikáciu Tuya a založiť vlastný účet Tuya. Ovládanie zariadení rodiny sa vykonáva cez administrátorom centrálnu založenú položku „Home“.



- Smart scény: Tap-to-Run+Automatické:
 - Dole v menu zvolíte „Smart scény“.
 - Pomocou možnosti „Tap-to-Run“ môžete riadiť (viaceré) zariadenia jednou činnosťou a definovať hlasové príkazy.
 - V možnosti „Automatické“ môžete vytvorené činnosti automaticky ovládať, napr. v závislosti od počasia, času alebo iných podmienok.
 - Pri vytváraní individuálnych scén a automatických režimov sa riadte pokynmi v aplikácii.



- Integrácia platforiem Alexa, Google Assistant/Google Home, IFTTT, ...:
 - Zvoľte v menu „Profil“ a potom „Ďalšie služby“.
 - Pri zriadení a ovládaní sa riadte pokynmi a návodmi na použitie aplikácií tretích strán.
 - V zásade musí byť účet tretej osoby spojený s účtom Tuya v nastaveniach aplikácie tretej strany (napr. účet Google, Amazon, IFTTT).
 - Nemusia sa definovať žiadne vlastné hlasové príkazy, zariadené zariadenia a Tap-to-Run môžete ovládať priamo pomocou hlasového zadania, napr.
 - „Zapni termostať“ (názov zariadenia = „Termostať“)
 - „Aktivuj Všetko vypnúť“ (názov Tap-to-Run = „Všetko vypnúť“)



- Integrácia hlasovej asistentky Apple Siri:
 - Ako základ musia byť definované Tap-to-Run (položka menu „Smart scény“).
 - Pri otvorení zoznamu Tap-to-Run je možné v prípade zariadení iOS aktivovať funkciu „Add to Siri“.
 - Teraz je možné Tap-to-Run aktivovať hlasovým príkazom cez Siri.

Upozornenia týkajúce sa inštalácie a používania:

- Pri ovládaní termostatu cez aplikáciu je bežné časové oneskorenie v trvaní niekoľkých sekúnd, kým sa zaktualizujú nastavenia na displeji zásuvkového termostatu, resp. aj zapnutie/vypnutie zásuvkového termostatu sa môže udiat oneskorenie. Je to podmienené systémom a nepovažuje sa za chybu.
- Používaním 2,4 Ghz WiFi protokolu sa môže dosah v budovách výrazne odlišovať od dosahu v exteriéri. Vplyvy prostredia, ako napr. vlhkosť vzduchu, iné zariadenia, ktoré fungujú na základe rádiovkej frekvencie a konštrukčné podmienky na mieste pritom hrajú dôležitú úlohu.

Nápoveda a FAQ k aplikácii Tuya

Aplikácia Tuya ponúka vlastnú položku menu „FAQ a spätná väzba“, kde nájdete odpovede na často kladené otázky a pokyny na riešenie.

Okrem toho je pri jednotlivých funkciách v aplikácii k dispozícii nápoveda.

